ΕΤΟΣ ΣΤ — ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (ΚΥΠΡΟΥ) 29 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1911 — ΑΡΙΘ. 292

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Η συνδρομή εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

| | |
|---|---|
| Ἐτησία ἐν Κύπρῳ | Σελλ. 10 |
| Ἑξάμηνος » | 5 |
| Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » | 12 |
| Ἑξάμηνος » | 7 |

# ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. — Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. — ΓΡΑΦΕΙΑ:—Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 — Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

## ΤΑ ΕΘΝΙΚΑ ΙΔΕΩΔΗ

Ἐν συνεντεύξει πρὸς τὸν πρωθιεράρχην καὶ ἐθνάρχην ἡμῶν καὶ τὸν συνοδεύοντα αὐτὸν Ἕλληνα βουλευτὴν, διερμηνεύοντας τοὺς ἐθνικοὺς πόθους τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ἡ Α. Ε. ὁ Μ. Ἁρμοστὴς εἶπε:

*«Καὶ προτοῦ ἔλθω εἰς Κύπρον ἐγνώρισα τοὺς πόθους τῶν Κυπρίων, ἀφ' ἧς στιγμῆς, ὁὲ ἐπάτησα τὸν πόδα μου ἐπ' αὐτῆς, περὶ αὐτῶν ἀκούω παρὰ πάντων τῶν Ἑλλήνων.*

*«Τοὺς πόθους τούτους εὑρίσκω καὶ ἀναγνωρίζω ὡς λίαν νομίμους, οὐδόλως δὲ παράνομον τὸν τρόπον, δι' οὗ ἐπιζητεῖται ἡ ἐκπλήρωσις αὐτῶν· εἶνε ὅμως λυπηρὸν ὅτι εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο ἐξαντελεῖτε πᾶσαν τὴν δρᾶσίν σας, παραμελεῖτε δὲ πᾶν ὅ,τι θὰ συντελέει εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ τόπου».*

Ἡ ἀναγνώρισις τῶν ἐθνικῶν πόθων τοῦ Κυπρ. λαοῦ ὡς φυσικῶν καὶ δικαίων ὑπὸ τοῦ προκατόχου καὶ ὡς νομίμων ὑπὸ τοῦ νῦν Μ. Ἁρμοστοῦ εἶνε λαμπρὸν ἀποτέλεσμα τῶν τελευταίων δεκαετῶν ἀγώνων οὓς ὁ Κυπρ. λαὸς καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτοῦ διεξήγαγον μετὰ πάσης μὲν νομιμοφροσύνης ἀλλὰ καὶ μετὰ σθένους καὶ θάρρους ἀδιαπτώτου ὥστε νὰ ἐπιβάλωσι τούτους εἰς τοὺς παρὰ τὸν Τάμεσιν κοσμοκράτας, οἵτινες ἐπέμενον μετὰ πείσματος ἀρνούμενοι πρότερον οἱανδήποτε ἐνιτὴν ὑπόστασιν τῶν Κυπρίων. Τοῦτο μόνον εἶνε ἱκανὸν νὰ λαμπρύνῃ τὴν ἄρτι λήξασαν δεκαετῆ περίοδον τοῦ πολιτικοῦ βίου τῆς ἡμετέρας νήσου καὶ ἡ ἱστορία ν' ἀναγάγῃ αὐτὴν εἰς ἐξαίρετον περιωπήν.

Φαίνεται ὅμως ὅτι καὶ μετὰ τὴν πλήρη ἀναγνώρισιν τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν πόθων παραμένουσιν ἔτι ἴχνη παλαιῶν παρεξηγήσεων, καὶ παραδόξως ἐν τῇ διανοίᾳ κυβερνητῶν χώρας ἐξαιρέτως πεπολιτισμένης καὶ φιλελευθέρας ὡς ἡ Μ. Βρεττανία εὑρίσκει χῶρον παλαιὰ καὶ ἄτοπος πρόληψις, ὅτι οἱ ἐθνικοὶ πόθοι δύνανται νὰ προσκρούωσιν εἰς τὴν ὑλικὴν καὶ πνευματικὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν λαοῦ τινος.

Τοῦτο τοσούτῳ μᾶλλον εἶνε παράδοξον καθόσον εἶνε ἱστορικῶς ἀποδεδειγμένον ὅτι οἱ οἰκονομικῶς καὶ πνευματικῶς προαγόμενοι λαοὶ ἐμφοροῦνται ὑπὸ εὐγενῶν καὶ ὑψηλῶν ἰδεωδῶν, ἐφόσον δὲν διαφθείρει τούτους κτηνώδης ἡδονισμὸς καὶ χυδαῖος ὑλισμός, τἀνάπαλιν δὲ ἡ γένεσις καὶ ἐκδήλωσις τῶν ἰδεωδῶν τούτων ἐμφαίνει εὐοίωνον πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν εὐρωστίαν τῶν λαῶν τούτων.

Βρεττανοὶ κυβερνῆται καὶ πολιτικοὶ διευθύνοντες τὰς τύχας πολυωνύμων καὶ διαφορωτάταν λαῶν, ὧν τοὺς πλείστους παρέλαβον ἐν χθαμαλῇ βαθμίδι πολιτισμοῦ, θὰ διέκρινον βεβαίως πρὸ πολλοῦ τὴν εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν τῆς βρεττανικῆς διακυβερνήσεως καὶ τὴν βαθμιαίαν παρ' αὐτοῖς ἔφεσιν πρὸς βίον ἀνώτερον καὶ ἐλεύθερον.

Ἡ Ἰνδικὴ διὰ τῶν αἰώνων ὑπὸ τῶν ἀλλεπαλλήλων βαρβαρικῶν κατακτήσεων εἶχε βυθισθῇ ἐν ψηλαφητῷ σκότει ἀμαθίας καὶ ἀθλιότητος καὶ ἀπέβη χώρα ἐθελοδούλων μὴ διαφερόντων ἀπὸ τῶν μαύρων ἀνδραπόδων τῆς Ἀφρικῆς.

Ἀφότου μετὰ τὴν ἐπανάστασιν περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἀνέλαβε τὴν διακυβέρνησιν τῆς Ἰνδικῆς αὐτὸ τὸ Βρεττανικὸν Κράτος ἀντὶ τῆς Βρεττανικῆς πρότερον Ἑταιρείας, ἦτο βέβαιον ὅτι δὲν θὰ ἐβράδυνε πολὺ ἡ γένεσις καὶ ἐκδήλωσις εὐγενῶν καὶ ὑψηλῶν ἰδανικῶν, παρὰ πᾶσαν ἴσως ἐπιθυμίαν τῶν κυβερνητῶν αὐτῆς. Ἡ βρεττανικὴ κυριαρχία μετέδωκε σὺν τῷ χρόνῳ τὸ αἴσθημα τῆς ἰσότητος, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἐλευθερίας, κατέρριψε λεληθότως τὰ μεσότοιχα μεταξὺ τῶν φρατριῶν διακρίσεων, καὶ κατ' ἀνάγκην ἀφῆκεν ἀκτῖνας φωτὸς τοῦ ἑσπερίου πολιτισμοῦ νὰ διαλύωσι βαθμηδὸν τὸ πρότερον πνευματικὸν καὶ ἠθικὸν σκότος ἐν αὐτῇ.

Οὐδὲν ἄπορον ὅτι ἡ Ἰνδικὴ σήμερον ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον φαίνεται σειομένη ὑπὸ τοὺς πόδας τῆς βρεττανικῆς κυριαρχίας, καὶ ἀγτὶ ἀνησυχίας ἐπὶ τούτῳ οἱ ἐλευθερόφρονες βρεττανοὶ πρέπει νὰ αἰσθάνωνται εὐγενῆ ὑπερηφάνειαν ὅτι ἐγένοντο δημιουργοὶ πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς ἀναγεννήσεως τοσούτων ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, οὓς ἀποδίδουσιν ἤδη εἰς τὸν πολιτισμὸν καὶ εἰς τὴν πρόοδον.

Εἶς φόβος κατέχει πάντως τὴν Μ. Βρεττανίαν, τὸ τέλος τοῦ προορισμοῦ αὐτῆς, ἀλλὰ τοῦτο ἀποτελεῖ καὶ τὴν ἄφθιτον καὶ ἀΐδιον δόξαν της. Ἡμέραν τινα θὰ ἀποβάλῃ τὴν ἐπὶ τῆς Ἰνδικῆς κυριαρχίαν αὐτῆς, ὅταν οἱ Ἰνδοὶ θὰ ζητήσωσι καὶ θὰ κατορθώσωσι τὴν ἐθνικὴν καὶ πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν αὐτῶν, θὰ κυριαρχῇ ὅμως ἐκεῖ ἀθάνατον καὶ ἀείζωον τὸ βρεττανικὸν πνεῦμα καὶ ἡ ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητος θὰ εὐγνωμονῇ πρὸς τὴν Μ. Βρεττανίαν.

Μετὰ τὴν Ἰνδικὴν ἡ Ἀφρικὴ ὑπάρχει εὐρύτατον στάδιον ἐκπολιτιστικῶν ἀγώνων, ἐν ᾧ καὶ πάλιν ἡ Μ. Βρεττανία πρωταγωνιστεῖ, καὶ μετὰ πάροδον τῆς οἴδε πόσων αἰώνων ἡ ἀνθρωπότης θὰ ἴδῃ τοὺς μαύρους πληθυσμοὺς διεκδικοῦντας πολιτικὴν καὶ ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν καὶ ἐλευθερίαν, ἵνα ἐλεύθεροι ἐκπληρώσωσι καὶ οὗτοι τὸν θεόθεν εἰς πᾶσαν ἀνθρωπίνην φυλὴν λαχόντα ὑψηλὸν προορισμόν.

Τὸ κοσμικὸν καὶ ὑλικὸν ὡς εἰπεῖν κράτος τῆς Μ. Βρεττανίας θὰ ἐλαττοῦται καὶ θὰ περιορισθῇ ποτε ἴσως εἰς τὰς δύο μόνον νήσους τὴν Ἀγγλίαν καὶ Ἰρλανδίαν, ἀλλὰ τὸ πνευματικὸν καὶ ἠθικὸν κράτος αὐτῆς θὰ εἶνε παγκόσμιον καὶ αἰώνιον.

Ἡ ἀρχαία Ἑλλὰς διὰ τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου ἐξέτεινε τὸ κοσμικὸν κράτος αὐτῆς ἀνὰ τὸν τότε γνωστὸν κόσμον καὶ ἡ κοσμοκρατία ἐκείνη ἐπὶ βραχὺν μόνον χρόνον διήρκεσεν, ἀλλὰ τὰ πνευματικὰ καὶ ἠθικὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς ἐπὶ τῆς ἀνθρωπότητος ὑπάρχουσιν ἐσαεί. Ἡ Ρώμη κοσμοκρατήσασα καὶ ἐπὶ χρόνον μακρὸν διατηρήσασα τὴν κοσμοκρατίαν αὐτῆς ἐγένετο ἡ μεγάλη τροφὸς καὶ διδάσκαλος τῆς ἀνθρωπότητος, καίτοι δὲ διελύθη ἡ ρωμαϊκὴ κοσμοκρατία ἀπ' αἰώνων ἤδη, τὸ ἠθικὸν κράτος τῆς Ρώμης εἶνε παγκόσμιον καὶ παραμένει πάντοτε τὸ ἀθάνατον Ἄστυ τῆς Ἱστορίας τοῦ πολιτισμοῦ.

Τὰ ἐθνικὰ ἄρα ἰδεώδη ἢ προηγοῦνται ἢ παρέπονται εἰς τὴν οἰκονομικὴν καὶ πνευματικὴν πρόοδον τῶν λαῶν, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει ταῦτα οὐ μόνον οὐδαμῶς ἀντιτίθενται ἢ παρακωλύουσι τὴν πρόοδον ἀλλὰ τοὐναντίον ἐνισχύουσι, ταχύνουσι καὶ ἐμπεδοῦσιν αὐτήν.

Οἱ Κύπριοι μετὰ παντὸς τοῦ Ἑλληνισμοῦ δὲν ἀνέμενον βεβαίως τὴν ἀγγλικὴν κατοχὴν ἵνα διαδηλώσωσι τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη αὐτῶν, ἀπ' αἰώνων περιέποντες αὐτὰ καὶ ὑπὸ τούτων βαυκαλώμενοι καὶ παρηγορούμενοι ἐν ταῖς μακραῖς ταλαιπωρίαις καὶ συμφοραῖς. Τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη παρέσχον τὴν ἀκαταγώνιστον δύναμιν καὶ ἐγκαρτέρησιν δι' ὧν ἡ Κύπρος ἠδυνήθη διὰ μυρίων περιπετειῶν νὰ διατηρήσῃ ἀναλλοίωτον τὸν ἐθνικὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν ἐθνικὴν ὑπόστασιν αὐτῆς, καὶ κατὰ τοὺς μᾶλλον δυσχειμέρους καιροὺς ἡ ἱστορία βεβαιοῖ ὅτι οἱ Κύπριοι ὡς καὶ οἱ λοιποὶ τῶν Ἑλλήνων, τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη εἶχον ἄγκυραν καὶ ἐλπίδα μετὰ τὸν Θεόν.

Πῶς δύναται ἄρα νὰ πιστευθῇ ὅτι τὰ ἰδεώδη ταῦτα προσκρούουσι καὶ κατ' ἐλάχιστον εἰς τὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ; Τοὐναντίον μάλιστα, ὅσῳ μᾶλλον οἱ ἐθνικοὶ πόθοι τοῦ λαοῦ ἐντείνονται καὶ ἐνισχύονται, τοσοῦτον οὗτος ἀνυψοῦται καὶ ἐξευγενίζεται καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ φωτίζει καὶ προάγει ἡ εὐγενεστέρα πρόθεσις καὶ ὁ μᾶλλον ἔνθεος ζῆλος πρὸς ταχεῖαν πραγματοποίησιν τούτων. Ὁ Κυπρ. λαὸς καλλιεργεῖ τὴν πάτριον γῆν καὶ ποτίζει αὐτὴν διὰ τοῦ ἱδρῶτος αὐτοῦ οὐχὶ ἁπλῶς ἵνα ζήσῃ ἀλλ' ἵνα διατηρήσῃ αὐτὴν ἀκραιφνῶς ἑλληνικήν, καὶ μὴ δυνηθεὶς ν' ἀνακτήσῃ αὐτὴν διὰ τῶν ὅπλων τὴν κατακτᾷ τώρα διὰ τῆς ἀξίνης καὶ τοῦ ἀρότρου, οἱ δὲ ξένοι πρὸς αὐτὴν κατακτηταὶ ἀναγκάζονται νὰ ὑποχωρῶσιν ἑκόντες ἄκοντες. Ἱδρύει ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας σχολεῖα ἐθνικὰ οὐχὶ ἁπλῶς ἵνα γραμματισθῶσι τὰ τέκνα του πρὸς θεραπείαν τῶν σωματικῶν ἀναγκῶν αὐτῶν, ἀλλ' ἵνα ἐκθρέψῃ τοιούτους ἄνδρας ἱκανοὺς καὶ ἐν τῷ βιωτικῷ ἀγῶνι νὰ εὐδοκιμήσωσι καὶ τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη νὰ προαγάγωσι καὶ πραγματοποιήσωσιν. Πᾶσα νέα ἑλληνικὴ οἰκογένεια συγκροτεῖται ὑπὸ τὰς εὐλογίας τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας οὐχὶ ἁπλῶς πρὸς διαιώνισιν τοῦ εἴδους ἀλλὰ πρὸς γέννησιν καὶ ἐκτροφὴν τέκνων, προωρισμένων νὰ συνεχίσωσι τὰς μεγάλας ἐθνικὰς παραδόσεις καὶ ἀναδημιουργήσωσι τὸ ἐθνικὸν μεγαλεῖον.

Ὁ βιρμήχανος, ὁ ἔμπορος, ὁ ἐπιστήμων ὁ χειροτέχνης καὶ ὁ ἔσχατος χειρῶναξ δὲν ἐργάζονται ὡς ἁπλοῖ βιοπαλαισταί, ἀλλὰ πάντες ἐν τοῖς ἔργοις αὐτῶν κύριον καὶ ἰσχυρὸν ἐλατήριον ἔχουσι τὴν ἐθνικὴν φιλοτιμίαν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐθνικῶν ἰδεωδῶν, διότι δὲν ἐργάζονται ὡς ἀπάτριδες ἑβραῖοι ἀλλ' ὡς πολῖται μιᾶς ἐνδόξου πατρίδος, ὡς μέλη μιᾶς εὐγενοῦς φυλῆς, ὧν ἡ τιμὴ καὶ τὸ μεγαλεῖον ἀποτελοῦσι τὸ ὡραιότερον ὄνειρον καὶ τὸν ἐνθερμότερον πόθον πάντων.

Εἶπεν ἀναμφισβήτητον ἀλήθειαν ἡ Α. Ἐξοχότης ὅτι «ἐξαντλοῦμεν πᾶσαν τὴν δρᾶσιν ἡμῶν» δὲν εἶνε ὅμως ἀληθὲς ὅτι «παραμελοῦμεν καὶ πᾶν ὅ,τι θὰ συνετέλει εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ τόπου» ὅλως τοὐναντίον μάλιστα οἱ ἐθνικοὶ οὗτοι πόθοι, ὡς διδάσκει αὐτὴ ἡ ἱστορία τῶν πεπολιτισμένων λαῶν ἀποτελοῦσι τὰ ἰσχυρότερα καὶ ἀποτελεσματικώτερα κέντρα καὶ ἐλατήρια πρὸς πᾶσαν εὐημερίαν καὶ πρόοδον.

Λαοὶ ὑπὸ μανδραγόρα τῆς ἐθνικῆς καὶ ἠθικῆς καταπτώσεως κοιμώμενοι παραμένουσιν ἄθλιοι καὶ ἄδοξοι, λαοὶ δὲ ὑπὸ τῶν εὐγενεστάτων ἰδανικῶν ἐμπνεόμενοι καὶ ἐλαυνόμενοι μεγαλουργοῦσι καὶ δοξάζονται. Τί δὲ εὐγενέστερον, ὑψηλότερον, θειότερον τῶν Ἑλληνικῶν ἰδεωδῶν, ἅτινα συμπίπτουσι καὶ ταυτίζονται πρὸς ὅ,τι εὐγενὲς, ὑψηλὸν καὶ θεῖον παρήγαγεν ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ τῆς γῆς;

ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

## ΠΛΟΥΤΟΛΟΓΙΚΟΙ ΑΦΟΡΙΣΜΟΙ

Πλοῦτος εἶνε πᾶν πρᾶγμα ἔχον τὴν ἰδιότητα πρὸς ἀνταλλαγὴν ἤτοι εἶνε ἐμπορεύσιμον.

Αὐξάνοντες τὰς συναλλαγὰς αὐξάνομεν τὸν πλοῦτον.

Ἐλαττοῦντες τὰς συναλλαγὰς δι' ἀπαγορεύσεως ἢ παρακωλύσεως τούτων, ἐλαττοῦμεν τὸν πλοῦτον.

Ὅσοι ἄρα ἐπιδιώκουσι τὴν αὔξησιν τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου οὐδέποτε ἀπαγορεύουσιν οὔτε παρακωλύουσι τὰς συναλλαγάς.

Ὑπάρχουσιν ὅμως πράγματα ὑπέρτερα τοῦ πλούτου δι' ἓν ἔθνος.

Εἶνε δυνατὸν, ὅθεν, ἡ ἀξίωσις παρακωλύσεως ἢ ἀπαγορεύσεως καὶ σύνεπῶς ἐλαττώσεως τῶν συναλλαγῶν, νὰ εἶνε ὑγιὴς πολιτικὴ καίτοι τοῦτο ἐλαττοῖ τὰς συναλλαγὰς καὶ συνεπάγεται οἰκονομικὴν ἀπώλειαν.

Βέβαιον εἶνε ὅτι ἡ παρακώλυσις συναλλαγῶν, οὐχὶ διὰ λόγους ἠθικοὺς, ἀλλ' ἐπὶ σκοπῷ αὐξήσεως αὐτοῦ τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου εἶνε πάντοτε ἐπιβλαβής.

Πᾶσα ἀξίωσις πρὸς παρακώλυσιν συναλλαγῶν πρέπει ἄρα ν' ἀποκρουσθῇ, ἐὰν γίνεται αὕτη ἐπὶ σκοπῷ αὐξήσεως τοῦ πλούτου. Ἐπιτρέπεται μόνον αὕτη διὰ λόγους ἠθικοὺς ἢ κοινωνικούς. Τότε κρίνεται κατὰ τὴν ἀξίαν αὐτῆς.

### II.—ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΑΓΟΡΑ

Ἡ σημασία τῆς Ἐγχωρίου Ἀγορᾶς πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ παρὰ πάντων τῶν λογικῶν ἀνθρώπων.

Αἱ συναλλαγαὶ εἶνε πιθανῶς εὐχερέστεραι καὶ ταχύτεραι καὶ συνεπῶς πολυαριθμότεραι ἐν σωματείῳ προσώπων ζώντων ἐν μιᾷ καὶ τῇ αὐτῇ κοινότητι, δεσμευομένων ὑπὸ τῶν αὐτῶν νόμων καὶ ὑπὸ τοῦ δεσμοῦ ὡσαύτως τῆς φιλοπατρίας.

Σκοπὸς ἄρα τοῦ πολιτικοῦ ἀνδρὸς πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἐνθάρρυνσις τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς.

Ἡ Ἐγχώριος Ἀγορὰ ὅμως οὐδέποτε ἐνθαρρύνεται διὰ τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς εἰσαγωγῆς εἰς τὴν χώραν ταύτην, διότι πάντα τὰ εἰσαγόμενα εἶναι φυσικαὶ παραγγελίαι ἐμπορευμάτων κατασκευαστέων ἐντεῦθα πρὸς ἀνταλλαγὴν μετὰ τῶν εἰσαγομένων.

Πᾶν σύστημα καθ' ὃ ἐξάγομεν ἐμπορεύματα ἀλλὰ δὲν λαμβάνομεν ἀμοιβαίως τοιαῦτα εἶνε ἀφαίμαξις μέχρι θανάτου. Ἔχομεν ἀνάγκην νὰ βλέπωμεν τοὺς εἰσαγωγεῖς φέροντας τὰ ἐμπορεύματα αὐτῶν εἰς τὴν χώραν ταύτην, διότι τοιουτοτρόπως μόνον δυνάμεθα νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ παραγγελίας πρὸς τὴν ἐγχώριον ἀγορὰν, δι' ὧν θὰ παρέχηται ἐργασία εἰς τοὺς ἐργάτας.

Τοῦτο εἶνε μόνον ἄλλος τρόπος τοῦ λέγειν ὅτι ἡ προστασία δὲν προστατεύει. Ὅ,τι δίδει αὕτη διὰ τῆς μιᾶς χειρὸς τὸ ἀφαιρεῖ διὰ τῆς ἑτέρας.

### III.—ΤΑ ΘΕΜΕΛΙΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΣ

Δύο ὑπάρχουσι τρόποι δι' ὧν τὸ ἔθνος δύναται νὰ ἀποκτήσῃ ἰδιαίτερον πλοῦτον ἀνθρωπίνης δεξιότητος καὶ ἐνεργητικότητος.

(1) Κατασκευάζον αὐτὸ δι' ἑαυτοῦ.

(2) Κατασκευάζον ἄλλο τι πρᾶγμα πρὸς ἀνταλλαγὴν πρὸς ἐκεῖνο.

Ὁπότερον τῶν δύο τούτων τρόπων θέλει παραδεχθῇ τὸ ἔθνος, ἀκολουθεῖ τὴν ὁδὸν τῆς ἐλαχίστης οἰκονομικῆς ἀντιστάσεως. Ἐὰν τὸ ἔθνος διὰ λόγους φυσικοὺς δύναται αὐτὸ νὰ κατασκευάσῃ τὸ πρᾶγμα ἐφθηνότερον, θὰ ἀποκτήσῃ τὸ ποθούμενον οὕτω.

Πρακτικὰ πειράματα θὰ δείξωσι τίς εἶνε ἡ ὁδὸς τῆς ἐλαχίστης ἀντιστάσεως. Ἡ γνώμη ὅτι ἡ Πολιτεία δύναται νὰ καθορίσῃ ταύτην διὰ νόμου κάλλιον ἢ ἡ ἀτομικὴ ἐμπειρία εἶνε ἄτοπος.

Ἡ ἀπόπειρα τῆς Πολιτείας ὅπως ἀπαγορεύσῃ εἴτε εἰς τὸ ἔθνος νὰ κατασκευάσῃ τὰ ποθούμενα προϊόντα δι' ἑαυτὸ ἢ νὰ κατασκευάσῃ τι καὶ ἀνταλλάξῃ τοῦτο πρὸς ἐκεῖνο εἶνε βέβαιον ὅτι συνεπάγεται οἰκονομικὴν ἀπώλειαν.

Οἰκονομικὴ ἀπώλεια δικαιολογεῖται ὑπὸ ἠθικῶν μόνων λόγων οὐδέποτε ὑπὸ λόγων πρὸς αὔξησιν τοῦ πλούτου τῆς κοινότητος.

### IV.—ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

Σκοπὸς τῆς Φορολογίας πρέπει νὰ εἶνε ἡ δημιουργία εἰσοδήματος.

Ὀφείλομεν ὅθεν νὰ φορολογῶμεν ἀνθρώπους ἐπειδὴ εἶνε πλούσιοι, οὐχὶ διότι κέκτηνται ἰδιαιτέραν μορφὴν ἰδιοκτησίας. Οὐδέποτε πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι οἱ ἄνθρωποι καὶ οὐχὶ τὰ πράγματα πληρώνουσι τοὺς φόρους.

Ὑλικόν τι πρᾶγμα, οἷον τεμάχιον γῆς, εἰκὼν, φιάλη φαρμάκου, σιγάρον, λίτρα τείου, ἢ ἠλεκτροκίνητον δὲν δύναται νὰ πληρώσῃ φόρους.

Ὑλικόν τι πρᾶγμα δὲν ἔχει θυλάκιον, οὔτε τραπεζιτικὸν λογαριασμὸν, οὔτε βιβλίον συναλλαγμάτων ἅτινα θὰ καθίστων αὐτὸ ἱκανὸν νὰ πληρώσῃ φόρον. Λαμβάνει τοῦτο ἕνα ἄνθρωπον ἵνα πληρώσῃ φόρον.

Ὅταν λέγομεν ὅτι φορολογοῦμεν τεμάχιον γῆς, μίαν εἰκόνα, φιάλην φαρμάκου, σιγάρον, λίτραν τείου, ἢ ἠλεκτροκίνητον, ἐννοοῦμεν ἁπλῶς ὅτι ἐκλέγομεν ἵνα τὴν κατοχὴν ἢ τὴν χρῆσιν ἢ τὴν ἀγορὰν τῶν πραγμάτων τούτων λάβωμεν ὡς μέτρον καθ' ὃ θὰ ἐπιβάλωμεν τὸ ποσὸν ὅπερ ὀφείλει νὰ εἰσφέρῃ τις εἰς τὸ εἰσόδημα.

Δυνάμεθα, δηλονότι, ἐὰν θέλομεν, νὰ μετρήσωμεν τὸ ποσὸν τῶν φόρων οὓς θὰ πληρώσῃ ἄνθρωπός τις διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν εἰκόνων ἃς ἔχει οὗτος ἢ διὰ τοῦ ὕψους του ἢ τοῦ βάρους του ἢ ἂν φέρῃ σκληρὸν ἢ μαλακὸν πῖλον. Ἐπειδὴ ὅμως ταῦτα εἶνε κακὰ ἢ ἀτελῆ μέτρα τοῦ πλούτου, εἶνε κατ' ἀνάγκην καὶ κακὰ μέτρα τοῦ ποσοῦ τῆς φορολογίας ἣν ὀφείλει τις νὰ πληρώσῃ.

Δύνανται νὰ εἶνε ἀληθὲς ὅτι πλεῖστα πρόσωπα καπνίζουσι σιγάρα ἢ κέκτηνται εἰκόνας ἢ ἠλεκτροκίνητα, ἀλλ' ὑπάρχουσι καὶ πλούσιοι οἵτινες δὲν κατέχουσι τὰ πράγματα ταῦτα καὶ ἄνθρωποι πτωχοὶ οἵτινες κατέχουσι τοιαῦτα.

Ὅθεν ἡ ἐκτίμησις διὰ τῶν μέσων τούτων οὐδέποτε δύναται νὰ εἶνε ὑγιής.

Ὁ μόνος ἀσφαλὴς τρόπος τῆς φορολογίας τοῦ ἀνθρώπου πραγματικῶς καὶ δικαίως εἶνε ὅπως φορολογῶμεν αὐτὸν κατ' ἀναλογίαν τοῦ ποσοῦ τοῦ πλούτου αὐτοῦ.

Δύο ὑπάρχουσι τρόποι πρὸς μέτρησιν τοῦ πλούτου ἀνθρώπου τινὸς, εἴτε δι' ὑπολογισμοῦ τοῦ ὅλου κεφαλαίου του, ὅ ἔστι, πλούτου πάντων τῶν εἰδῶν ἢ δι' ὑπολογισμοῦ τοῦ ὅλου εἰσοδήματος αὐτοῦ ἤτοι τὴν ἀπόδοσιν τοῦ κεφαλαίου του.

Ἄριστον εἶνε νὰ μετρῆται ἡ δυναμίς τινος πρὸς πληρωμὴν φόρων διὰ τοῦ ποσοῦ τοῦ ἐτησίου εἰσοδήματος αὐτοῦ, καθόσον εἶνε δυνατὸν νὰ γνωρίζωμεν τὸ ποσὸν τοῦτο.

Τὸ εἰσόδημα ἐκτιμᾷ ἑαυτό. Ὅτι δέδεκται τις εἰς τὸ θυλάκιόν του ἢ εἰς τὴν Τράπεζαν ἐν δεδομένῳ ἐνιαυτῷ εἶνε βεβαιώσιμον γεγονός.

Ἵνα ἐκτιμήσωμεν τὸ ὁλικὸν κεφάλαιόν τινος, ὅ ἔστι, τὰς ὁλικὰς κτήσεις του, ὀφείλομεν νὰ εἰκάσωμεν ὡς πρὸς τὸ ποσὸν τοῦτο, διότι εἶνε τοιοῦτον ὥστε οὔτε ὁ ἴδιος οὔτε ἄλλος τις δύναται νὰ ὑπολογίσῃ ἀκριβῶς.

Τὰ ἀποθέματα καὶ αἱ μεχοχαί του, ἡ γῆ του καὶ αἱ εἰκόνες του θὰ ἀποδώσωσι ποσόν τι ἐντὸς ἑνὸς τετάρτου τοῦ ἔτους καὶ ὅλως διάφορον ποσὸν ἐντὸς ἑτέρου τετάρτου, κατὰ τὰς μεταπτώσεις τῆς ἀγορᾶς.

Ἄρα, ἐνῷ τὸ εἰσόδημα ὅπερ ἔλαβέ τις ἐν δεδομένῳ ἐνιαυτῷ εἶνε βεβαιώσιμον, τὸ ποσὸν τοῦ συνόλου κεφαλαίου τῶν κτήσεών του ἐν ὡρισμένῳ χρόνῳ εἶνε βεβαιώσιμον κατ' εἰκασίαν μόνον. Εἶνε κάλλιον καὶ δικαιότερον νὰ φορολογήσωμεν ἐπὶ βεβαιότητος ἢ ἐπὶ εἰκασίας.

Ἀναμφιβόλως, τὸ νὰ λαμβάνωμεν τὸ εἰσόδημά τινος μᾶλλον ἢ τὴν εἰκασίαν περὶ τοῦ κεφαλαίου του ὡς μέτρον τοῦ πλούτου αὐτοῦ καὶ τῆς δυνάμεώς του νὰ πληρώσῃ φόρους, ὀλίγοι πλούσιοι δύνανται νὰ διαφύγωσι μέρος τοῦ ἀναλογοῦντος εἰς αὐτούς.

Κατὰ κανόνα, ὁπωσδήποτε, τὸ εἰσόδημά τινος ποικίλλει κατ' εὐθὺν λόγον πρὸς τὸ ὁλικόν του κεφάλαιον πλούτου, καὶ οὕτω πρὸς τὴν φορολογικὴν ἱκανότητά του. Ὅθεν μεγαλείτερος φόρος εἰσοδήματος εἶνε δικαιότερος καὶ καλλίτερος τρόπος νὰ φθάσωμεν τὸν πλούσιον ἢ φόρος εἰσοδήματος καὶ ἐπὶ πλέον φόρος ἐπὶ ὁλικοῦ κεφαλαίου ὑπολογισθέντος κατ' εἰκασίας ἢ κατὰ σειρὰν εἰκασιῶν.

### V.—ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗ

Ἡ οὐσιώδης διαφορὰ μεταξὺ τῶν ἐπιθυμούντων σοσιαλιστικὴν βάσιν ἐλευθέρας συναλλαγῆς, ὑπάρχει ἐν τῷ ζητήματι τῶν διεγερτικῶν.

Ὁ ἄνθρωπος δὲν ἐργάζεται ἄνευ διεγερτικοῦ. Ἐὰν Πολιτεία τις κατέχει τὴν γῆν καὶ πάσας τὰς πηγὰς πλούτου καὶ διατηρῇ τοὺς πολίτας αὐτῆς διὰ χορηγίας πρὸς συντήρησιν, τὸ κύριον καὶ στοιχειῶδες διεγερτικὸν πρὸς τὴν ἐργασίαν εἶνε ὁ καταναγκασμὸς ὑπὸ τῆς Πολιτείας.

Ἐν συστήματι ἐλευθέρας συναλλαγῆς τὸ κύριον καὶ στοιχειῶδες διεγερτικὸν εἶνε ἡ δύναμίς τινος ὅπως ἐκλέξῃ πῶς θὰ λάβῃ τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας του.

Κοινότης ἥτις ἐπιθυμοῦσα νὰ τρέφηται καλῶς, καὶ κατοικῇ καλῶς καὶ νὰ ἐνδύεται καλῶς καὶ ν' ἀπολαύῃ γενικῆς εὐπραγίας ὀφείλει ν' ἀποφασίσῃ ἂν ὁ καταναγκασμὸς ὑπὸ τῆς Πολιτείας ἢ ἡ ἐλευθέρα συναλλαγὴ καὶ ἐλευθέρα ἐκλογὴ εἶνε πιθανὸν ν' αὐξήσῃ τὴν παραγωγὴν ἐξ ἧς θὰ δημιουργηθῇ ἡ ὑλικὴ εὐπραγία.

Τοῦ Κόσμου ἡ πεῖρα ἀπὸ τῆς ἡ

γασίας τῶν δούλων, τῆς καταναγκαστικῆς ἐργασίας. τῆς ἐν φυλακῇ ἐργασίας, τῆς ἐργασίας τῶν πτωχῶν καὶ τῶν ἀνακουφιστικῶν ἔργων—τόσαι μορφαὶ ἐργασίας ἐν αἷς ὁ καταναγκασμὸς εἶνε τὸ διεγερτικὸν ὅπως κινῇ τοὺς ἀνθρώπους νὰ παράγωσιν—εἶνε ὅτι ἡ παραγωγὴ κατέρχεται εἰς τὸ μηδέν. Ἡ ἐργασία τῶν δούλων καὶ τῶν καταδίκων εἶνε προφανέστατα πολὺ ἀκριβὴ καὶ ἀτελεσφόρητος. Ὁ δοῦλος ἐργάζεται μόνον ὑπὸ τὸ κράος τοῦ φόβου τῆς μαστιγώσεως, εἶνε δὲ ἀδύνατον νὰ διατηρῶμεν πάντοτε τὸν φόβον τοῦτον ἐνώπιόν του.

Ἐλευθέρα ἐκλογή, ἐξ ἄλλου, παράγει τὸ μέγιστον τοῦ προϊόντος. Ὅθεν ἂν φροντὶς ἡμῶν εἶνε ἡ παραγωγὴ πλούτου, τοῦτέστι, ὑλικῶν πραγμάτων, ὀφείλομεν νὰ προτιμῶμεν ἐλευθέραν συναλλαγὴν καὶ ἐλευθέραν ἐκλογὴν μᾶλλον ἢ τὸν καταναγκασμὸν ὡς διεγερτήριον.

## VI.—Η ΑΜΟΙΒΗ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Κεφάλαιον εἶνε κινητὸς πλοῦτος

Ἡ ἀμοιβὴ ἢ τὸ μίσθωμα τοῦ κεφαλαίου θὰ εἶνε μεγαλείτερον ἢ μικρότερον, κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὴν γινομένην ζήτησιν τοῦ κεφαλαίου καὶ τῆς προσφορᾶς ἐν τῇ ἀγορᾷ.

Ὅσῳ μεγαλείτερον κεφάλαιον ὑπάρχει συσσωρευμένον τόσον εἶνε ἐφθηνότερον, τοῦτέστι, ὀλιγωτέρα θὰ εἶνε ἡ ἀμοιβή του.

Ἐξ ἄλλου, ὅσῳ τὸ κεφάλαιον ἀποβαίνει ἐφθηνότερον ἢ ζήτησις αὐτοῦ εἶνε βέβαιον ὅτι θ' αὐξηθῇ καὶ οὕτω, ὡς ἐν πάσαις ταῖς ἄλλαις περιπτώσεσι τῆς τιμῆς, παρέχεται ἐπανόρθωσις διὰ τὴν κατάπτωσιν εἰς τὴν ἀμοιβὴν τοῦ κεφαλαίου.

Ἡ πεῖρα δεικνύει, ὁπωσδήποτε, ὁπόπανονικὰς συνθήκας, ὅτι τὸ κεφάλαιον αὐξάνει ταχύτερον ἢ ἡ ζήτησις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τούτου ἡ ἀμοιβὴ τοῦ κεφαλαίου, τοῦτέστι, ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον δανείζεται, τείνει νὰ ἐλαττωθῇ, ἐνῷ ἡ ἀμοιβὴ τῆς ἐργασίας τείνει ν' αὐξήσῃ.

Καθόσον ἡ ἀμοιβὴ τοῦ κεφαλαίου κατέρχεται αἱ τιμαὶ τῶν παραχθέντων πραγμάτων ἐλαττοῦνται καὶ οὕτω ἡ ἀγοραστικὴ δύναμις τοῦ νομίσματος τείνει νὰ αὐξήσῃ. Ὅσῳ μεῖζον εἶνε τὸ ποσὸν τοῦ κεφαλαίου τόσῳ μεγαλειτέρα εἶνε ἡ π ρ α γ μ α τ ι κ ὴ ἀ μ ο ι β ή.

(Ἐκ τοῦ "SPECTATOR").

## ΕΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

### ΤΑ ΣΧΟΛΙΚΑ ΤΕΛΗ

Συνεχίζοντες τὴν ἐπίκρισιν τοῦ πολιτικοῦ προγράμματος τοῦ βουλευτοῦ Λεμεσοῦ—Πάφου κ. Ν. Κλ. Λανίτου παρατηροῦμεν ὅτι ὅπου δὲν ἀντιγράφει ἄλλους καὶ θέλει νὰ ἐπιδείξῃ πρωτοτυπίαν περὶ τὰς γνώμας ἐξοκέλλει καὶ ναυαγεῖ εἰς τὰ ρητά.

Συντάσσεται καὶ οὗτος πρὸς τὴν γνώμην ὅτι τὰ σχολικὰ τέλη πρέπει νὰ ἀντικατασταθῶσι διὰ φόρου ἐμμέσου καὶ τὴν φοίτησιν θέλει μετὰ πολλῶν ἄλλων ὑποχρεωτικήν.

Ἡ ἀντικατάστασις τῶν σχολ. τελῶν διὰ φόρου ἐμμέσου δὲν φαίνεται ὅτι θὰ προσκρούσῃ εἰς ἐπίμονον ἄρνησιν τῆς Κυβερνήσεως ἥτις ὅμως ἐδήλωσεν ἤδη ὅτι ἀξιοῖ νὰ ἐνασκῇ εὐρύτερον ἔλεγχον ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς παιδείας ἡμῶν ἵνα κατοβάλλῃ ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἅπασαν τὴν διὰ τὴν παιδείαν δαπάνην.

Πιστεύομεν ὅτι οἱ ἀπὸ συνειδότος ἀγαθοῦ καὶ οὐχὶ πρὸς ἠμαγωγίαν ἐκζητοῦντες τὴν κατάργησιν τῶν σχολικῶν τελῶν παρορῶσι τάς τε πολιτικὰς συνθήκας ὑφ' ἃς διατελοῦμεν καὶ τὴν σύστασιν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου καὶ τὴν ἄνισον ἔφεσιν καὶ ἐπίδοσιν ἐν τῇ παιδείᾳ τῶν διαφόρων ἐν τῇ νήσῳ στοιχείων, καὶ ἐν ἀγνοίᾳ των θέλουσιν ἀναλώσει τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ νὰ ἐκπαιδεύωνται στοιχεῖα ἐχθιστα πρὸς αὐτὸν διακείμενα.

Συμφέρει εἰς ἡμᾶς ὁ ἀνταγωνισμὸς καὶ ἡ ἁμίλλα πρὸς τὰλλα στοιχεῖα ν' ἀφεθῇ ἐλεύθερος, καὶ ἕκαστον στοιχεῖον νὰ πράττῃ ὑπὲρ τῆς οἰκονομικῆς καὶ πνευματικῆς προαγωγῆς του κατὰ τὰς δυνάμεις καὶ τὰς ἱκανότητας αὐτοῦ. Δὲν ἀπαιτεῖται μεγάλη ὀξυδερκεια καὶ παρατηρητικότης ἵνα ἀντιληφθῇ τις καὶ μαντεύσῃ εἰς τίνας ἀνήκει οὕτω ἡ τελικὴ νίκη καὶ ἐπικράτησις.

Δὲν ἐνδιαφερόμεθα νὰ ἐκθέσωμεν δημοσίᾳ πλείονας περὶ τούτου λεπτομερείας, ἀλλὰ θέλομεν νὰ μὴ διαφεύγωσι ταῦτα τὴν ἀντίληψιν καὶ τῶν κατωτέρων ἀνθρώπων, ἥκιστα δὲ τῶν ἀξιούντων νὰ ἀντιπροσωπεύωσι τὸν λαὸν παρὰ τῇ ξένῃ κυβερνήσει.

### Η ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΦΟΙΤΗΣΙΣ

Τὸ περὶ ὑποχρεωτικῆς φοιτήσεως θέμα πολλάκις μέχρι τοῦδε παρὰ πολλῶν ὑπεστηρίχθη καὶ τοῦτο διότι δὲν ἠθέλησαν νὰ ἐξακριβώσωσιν οὗτοι τὸ πραγματικὰ αἴτια τῆς ἐλλιποῦς φοιτήσεως ἢ καὶ παντελοῦς ἀπὸ τῶν σχολείων ἀπομακρύνσεως εὐαρίθμων παίδων.

Οἱ Ἑλληνόπαιδες τῶν τε πόλεων καὶ τῶν χωρίων πέμπονται σχεδὸν πάντες παρὰ τῶν γονέων αὐτῶν εἰς τὸ σχολεῖον, διότι τὰ γράμματα ἐν τῇ συνειδήσει τῶν Ἑλλήνων ἐθεωρήθησαν πάντοτε καὶ θεωροῦνται ἐξίσου ἢ καὶ πλειότερον ἀναγκαῖα αὐτοῦ τοῦ ἐπιουσίου ἄρτου, ἡ ἄμεσος δὲ καταβολὴ σχολικῶν τελῶν ἀποτελεῖ ἐν ἐπὶ πλέον ἐλατήριον πρὸς τοῦτο, διότι πᾶς γονεὺς δὲν θὰ ἠνείχετο νὰ πληρώνῃ αὐτὸς ἵνα μανθάνωσι γράμματα τὰ τέκνα τῶν ἄλλων καὶ τὰ ἰδικά του νὰ παραμένωσι μακρὰν τοῦ σχολείου.

Μεγάλη ἀταξία περὶ τὴν φοίτησιν συμβαίνει κυρίως κατὰ τὰς ἐποχὰς τῶν πολυασχόλων ἐργασιῶν τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ ἤτοι κατὰ τὸν θερισμόν, τὸν τρυγητὸν καὶ τὴν συγκομιδὴν τῶν ἐλαιῶν καὶ ἄλλων καρπῶν. Τότε οἱ ἀγρόται πανοικεὶ μετοικοῦσιν εἰς τοὺς ἀγροὺς οἵτινες πολλάκις κεῖνται πολὺ μακρὰν τοῦ χωρίου, χρησιμοποιοῦσι δὲ τοὺς παῖδας καὶ τὰς κορασίδας εἰς πολλὰς ἐλαφρὰς ἀλλ' ἀναγκαίας ἐργασίας. Ἡ διὰ νόμου ὑποχρεωτικὴ φοίτησις θὰ συνεπήγετο μόνον πρόστιμα καὶ ἐνοχλήσεις εἰς τοὺς γονεῖς, οἵτινες δὲν θὰ ἠδύναντο νὰ πράξωσιν ἄλλως. Ἐπὶ τούτοις θὰ ἦτο πολὺ ἐπιζήμιον εἰς τὴν χώραν ταύτην ἐὰν οἱ παῖδες, κρατούμενοι μέχρι τοῦ 12 καὶ 14 ἔτους μακρὰν τῶν πατρικῶν ἔργων, ἐνεπνέοντο σὺν τῷ χρόνῳ περιφρόνησιν καὶ ἀποστροφὴν πρὸς τὰ ἀγροτικὰ ἔργα, τοῦθ' ὅπερ ταχέως θὰ ἐπολλαπλασίαζε τοὺς ἀηφῆνας καὶ θὰ ἠρήμου τὴν ὕπαιθρον ἀπὸ τοῦ γεωργικοῦ αὐτῆς πληθυσμοῦ, ὅστις παρὰ παντὶ ἔθνει ἀποτελεῖ τὴν σπονδυλικὴν αὐτοῦ στήλην.

Ὑπάρχει ἐντούτοις τρόπος καὶ τὴν τακτικὴν φοίτησιν τῶν παίδων ἐπιτρέπων καὶ τὴν εἰς τὰ πατρικὰ ἔργα προπόνησιν καὶ συνήθειαν αὐτῶν, ἐὰν ἐπιτραπῇ εἰς τὰς Σχολικὰς Ἐπιτροπείας νὰ προσδιορίζωσι τὸν χρόνον τῆς ἐνάρξεως καὶ τῆς παύσεως τῶν μαθημάτων κατὰ τὰς ἐποχὰς τῶν μεγάλων ἐργασιῶν τῶν οἰκείων χωρίων. Ὅπου ἐπικρατεῖ ἡ καλλιέργεια τῶν σιτηρῶν τὰ μαθήματα νὰ παύωσι κατὰ τὰ μέσα Μαΐου καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνωνται τῇ πρώτῃ Αὐγούστου ὅτε καὶ ὁ θερισμὸς καὶ ὁ ἁλωνισμὸς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον περατοῦται.

Εἰς τὰ οἰνοπαραγωγὰ χωρία τὰ μαθήματα νὰ παύωσιν ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ τρυγητοῦ καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνωνται μετὰ τὸ πέρας αὐτοῦ. Τὸ αὐτὸ νὰ γίνηται καὶ διὰ τὰς ἄλλας συγκομιδὰς ἐν τῇ ὑπαίθρῳ χώρᾳ τῆς νήσου. Οὔτε τὰ σχολικὰ τέλη συμφέρει νὰ καταργηθῶσιν οὔτε ἡ φοίτησις νὰ γένηται ὑποχρεωτική, διότι ὑφ' ἃς διατελοῦμεν πολιτικὰς καὶ φυλετικὰς συνθήκας καὶ διὰ τὴν φύσιν τῶν ἔργων τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου συμφέρει εἰς τὸν ἑλληνικὸν ἰδίᾳ πληθυσμὸν ἡ αὐτοπροαίρετος πρὸς τὴν παιδείαν ἔφεσις καὶ ἐπίδοσις.

### Η ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ

Ἄγνοεῖ φαίνεται ὁ κ. Λανίτης ὅτι ἡ γυμναστικὴ εἶναι μάθημα ὑποχρεωτικὸν εἰς τὴν δημοτικὴν παίδευσιν καὶ διδάσκεται αὕτη εἰς τὰ πλεῖστα σχολεῖα τῆς νήσου, καὶ τοῦτο διότι ὁ κ. οὗτος καίτοι ἐπονομάζεται ἐκ τοῦ χωρίου του μεγάλην ἐπιτηδεύεται ἀποστροφὴν καὶ ἀντιπάθειαν πρὸς τοὺς χωρικοὺς καὶ τὰς ποδένας των, κατ' ἀντίθεσιν πλήρη πρὸς τὸν φιλαγρότην συνάδελφόν του κ. Ἰ. Κυριακίδην. Φρονεῖ ὅτι διὰ τῆς μαθητικῆς γυμναστικῆς οἱ παῖδες τῶν χωρίων θ' ἀπομάθωσι τὴν ποδένα ἄγνοῶν ἴσως ὅτι τὸ μεῖζον μέρος τοῦ ἔτους διάγουσιν οὗτοι ἀνυπόδητοι κατὰ τρόπον ἀρχαϊκώτατον· ἡ γυμναστικὴ διὰ τοὺς χωρικόπαιδας ἐκτήσεται μάλιστα σημασίαν ἠθικήν, ἵνα ἐθίζωνται εἰς τὴν πειθαρχίαν, τὴν ἀλληλεγγύην, τὴν εὐταξίαν καὶ τὴν κοσμιότητα, οὐδὲ χρησιμεύει εἰς αὐτοὺς ἵνα γένωνται ὑγροί, εὐκίνητοι, καὶ εὔρωστοι.

### Οἱ ΠΟΛΙΝΕΣ

Μετὰ περιφρονήσεως καὶ χλεύης κατὰ τῶν χωρικῶν ἔγραψα πολλάκις ὁ κ. Λανίτης ἐν ἐφημερίδι τῆς Λεμεσοῦ, καὶ τοῦτο ἐπαναλαμβάνει καὶ ἐν τῷ πολιτικῷ προγράμματι αὐτοῦ. Χαρακτηρίζει τοὺς χωρικοὺς βραδεῖς δυσκινήτους καὶ τὰ ἤθη ἐλαττωματικοὺς, καὶ τὰ κακὰ ταῦτα ἀποδίδει εἰς τὴν ποδένα. Εἶνε βεβαίως ἀπειρόκαλος καὶ ἄκομψος ἡ ὑπόθησις τῶν χωρικῶν μας, ἀλλ' ὡς πρὸς τὰ ἤθη καὶ τὸν ἐθνικὸν μάλιστα χαρακτῆρα ἔχομεν παλαιὰ καὶ πρόσφατα παραδείγματα καθ' ἃ οἱ χωρικοὶ οὗτοι, οἵτινες οὐδέποτε θὰ ἐψήφιζον τὸν κ. Λανίτην, εἶνε πολὺ ἀνώτεροι καὶ ὑψηλοφρονέστεροι αὐτοῦ καὶ τοῦτο δυνάμεθα νὰ δείξωμεν ἐμπεριστατωμένως ἐὰν προκληθῶμεν.

Δὲν παύουσιν ἀτυχῶς ἐν τοῖς ἐκτεθεῖσι μέχρι τοῦδε ἡ πλάνη καὶ ἡ ἄγνοια τοῦ τόπου καὶ τῶν ἀναγκῶν αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ νέου ἐκ Λεμεσοῦ ἀντιπροσώπου καὶ θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ συνεχίσωμεν τὴν ἀνιαρὰν ἐπίκρισιν ἐπὶ τῶν περαιτέρω μερῶν τοῦ προγράμματος αὐτοῦ.

## ΚΑΚΟΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ

Οἱ ἑρμαφρόδιτοι τῆς «Ἐλευθερίας» δσάκις φορῶνται κακοβούλως ψευδόμενοι καὶ συκοφαντοῦντες, ἀναπολήγητοι καθιστάμενοι ἐπιτηδεύονται ὑπερευαισθησίαν καὶ λεπτότητα καὶ βήχουν εὐγενῶς ὡς ὁ τῆς παροιμίας ψάλτης ἐν ἀπορίᾳ γενόμενος.

Ἐν ἐπιγνώσει ψευδόμενοι ὑπεβίβασαν τὸν ἀριθμὸν τῶν μαθητῶν τοῦ Π. Γυμνασίου ἀπὸ 400 εἰς 340 μόνον καὶ παρέστησαν ἀκατάσχετον τὸ ρεῦμα τῶν ἑλληνοπαίδων πρὸς τὴν Σχολὴν Νιοῦχαμ, ἐνῷ κακοβούλως παριστῶσι τὰ Ἑλληνικὰ Ἐκπαιδευτήρια ἡμῶν ἐν παραλύσει καὶ ἀποσυνθέσει, μετὰ τῆς ἰδιαζούσης δὲ αὐτοῖς μικροραδιουργίας καὶ τὴν ἀξίαν τῶν προσληφθέντων καθηγητῶν ἐκ προθέσεως κακῆς ἐπεχείρησαν νὰ ὑποτιμήσωσι, καὶ ταῦτα ἐνῷ ἔχουσι τὸν πληροφοροῦντας αὐτοὺς ἀκριβῶς οὐ μόνον τὰ τῆς συγκροτήσεως καὶ λειτουργίας τῶν Ἐκπαιδευτηρίων ἡμῶν ἀλλὰ καὶ τὰ τῆς ἰδιαιτέρας ἀλληλογραφίας, ἅτινα κακοβούλως οὗτοι διαστρέφουσιν.

Πολὺ ἀργὰ προφασιζόμενοι τὴν ἀνωνυμίαν δῆθεν, ἣν αὐτοὶ πρῶτοι ὡς διαφανεστάτην κατήγγειλαν θέλουσι ν' ἀποφύγωσι τὸν ἔλεγχον καὶ τοῦ νέου κακοβούλου ἄρθρου αὐτῶν, ἐν ᾧ ἠκακοπιστία καὶ κακοβουλία διαγκωνίζονται πρὸς τὴν ἀμάθειαν αὐτῶν. Καταφανέστατα εἶνε τὰ ταπεινὰ καὶ μοχθηρὰ προσωπικὰ ἐλατήρια ἐν αὐτῷ, ἐπιδιώκεται δὲ ἡ πρόκλησις ἐρίδων μεταξὺ ἀρχιερέων καὶ κοινοτήτων, καὶ τοῦτο ἵνα δικαιολογήσωσι μὲν ὅσα λαμβάνουν ψαλτικά, θεραπεύσωσι δὲ τὴν ταπεινὴν μοχθηρίαν καὶ ἐμπάθειαν αὐτῶν.

Περὶ τούτων θὰ διαλάβωμεν ἐν τῷ προσεχεῖ φύλλῳ δι' ἔλλειψιν χώρου ἐν τῷ παρόντι, οὐδὲ θὰ ἐπιτρέψωμεν εἰς τοὺς μελανωτὰς τούτους νὰ ἀποπλανῶσιν ἔστω καὶ τοὺς ἁπλοϊκωτέρους τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν.

## ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ΑΡΝΗΣΙΣ

Ἡ Κυβέρνησις ἢ μᾶλλον τὸ ἁρμόδιον τμῆμα καὶ μετὰ τὴν συνέντευξιν τοῦ κ. Ἰ. Οἰκονομίδου καὶ Λ. Εὐ. Λοΐζου βουλευτῶν Λάρνακος—Ἀμμοχώστου μετὰ τοῦ κ. Ἀρχιγραμματέως καὶ τὴν λεπτομερῆ παράστασιν τῆς ἐπιτακτικῆς ἀνάγκης πρὸς παροχὴν δανείου σπόρου ἐπιμένει ἀρνούμενον νὰ πράξῃ τοῦτο εἰς τὰ δῆθεν εὐφορήσαντα χωρία, διότι ὁ κ. Γεν. Ταμίας ἀπεφάσισε νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τοὺς χωρικοὺς τὴν φειδὼ καὶ τὴν ἀποταμίευσιν, ἐπαναλαμβάνων τὸ τοῦ Σχολαστικοῦ, ἐπιχειρήσαντος νὰ ἐθίσῃ τὸν ἵππον του εἰς τὴν ἀσιτίαν, καὶ ὅτε σύτος εἰθίσθη ἀπέθανεν (!)

Τούτου ἕνεκεν οἱ ἐν Λευκωσίᾳ Ἕλληνες βουλευταὶ ἐξ ὀνόματος καὶ πάντων τῶν λοιπῶν συναδέλφων αὐτῶν συνέταξαν διαμαρτυρίαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἣν ἐπέδωκε πρὸς τὸν Ἀρχιγραμματέα ὁ κ. Ἰ. Οἰκονομίδης καὶ προφορικῶς ὑποστηρίξας τὸ περιεχόμενον αὐτῆς.

Μετὰ τὰς εὐεργετικὰς βροχὰς ἡ σπορὰ πρέπει νὰ ἐπισπευθῇ καὶ οἱ ἀπορούντες γεωργοὶ πρέπει νὰ λάβωσι σπόρον ἐγκαίρως ἄλλως κατιστρέφονται.

## ΚΑΚΟΒΟΥΛΟΣ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ

Οἱ Ἑρμαφρόδιτοι τῆς «Ἐλευθερίας» μόνον ἦσαν ἱκανοὶ νὰ παρερμηνεύσωσι καὶ τὴν Ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν τοῦ ἐγκρίτου βουλευτοῦ Λάρνακος—Ἀμμοχώστου κ. Ἰ. Οἰκονομίδου βεβιασμένον συνάγοντες συμπέρασμα ὅτι ἐσίγησαν ὅ τε Μακαριότατος Ἀρχιεπίσκοπος καὶ αὐτὸς ἐνώπιον τῆς Α. Ἐξοχότητος καὶ καὶ μακρόθεν δι' ἐπιστολῆς μόνον ἐτόλμησαν ἀπαντήσωσι δεόντες. Ἐν τῇ Ἀνοικτῇ Ἐπιστολῇ φαίνεται ἐντούτοις διὰ τοὺς θέλοντας νὰ βλέπωσιν ὅτι ἐδόθη μὲν ἡ προσήκουσα ἀπάντησις παρ' ἀμφοτέρων, ἐρρίφθη δὲ εἰς τὴν δημοσιότητα ὑπὸ τύπον ἀνοικτῆς ἐπιστολῆς ἵνα δηλωθῇ ὅτι τυγχάνει αὕτη καὶ ἀπάντησις τοῦ λαοῦ ὃν ἀντιπροσωπεύουσιν οἱ συντυχόντες τῇ Α. Ἐξοχότητι.

Εἶνε πολὺ ἀστεῖοι οἱ Ἑρμαφρόδιτοι οἱ μηδὲν ἐνεργητικὸν κεφάλαιον πατριωτισμοῦ σχόντες ἐν τῷ βίῳ αὐτῶν νὰ θέτωσιν ἐν ἀμφιβολίᾳ τὸ ἐπὶ πολλὰς δεκαετηρίδας δοκιμασθὲν πατριωτικὸν θάρρος τῆς Α. Μακαριότητος καὶ τὴν ἀνεπίδεικτον ἀλλ' ἔμπρακτον φιλοπατρίαν τοῦ κ. Ἰ. Οἰκονομίδου.

## ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΕΥΧΗ

## ΣΗΜΕΙΑ ΕΥΟΙΩΝΑ

*Αἱ μικραὶ μαθήτριαι τῆς Δ' Τάξεως τοῦ Παρθεναγωγείου ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἀναγνώσματος τῆς ἡμέρας ἠρωτήθησαν παρά τινος ἐκ τύχης παρισταμένου τῆς Ἐπιτροπείας μέλους ἐὰν προσεύχωνται καὶ τί πρέπει προσευχόμεναι νὰ ζητῶσι παρὰ τοῦ Θεοῦ. Αἱ μὲν τούτων ἀπήντησαν ὅτι προσεύχονται ὑπὲρ τῆς ὑγείας ἑαυτῶν, αἱ δὲ ὑπὲρ τῶν γονέων καὶ ἄλλαι ὑπὲρ τῶν συγγενῶν, μία δὲ κορασὶς μὲ πενιχρὰν τὴν περιβολὴν ἀλλὰ μὲ μεγάλην, ὡς φαίνεται, ψυχὴν λέγει:*

*«Πρέπει νὰ προσευχώμεθα νὰ ἐλευθερωθῇ ἡ πατρίς μας!*

*Ἡ μικρὰ ἡλικία, μόλις δέκα ἐτῶν, καὶ τὸ ἀπρομελέτητον καὶ ὅλως τυχαῖον τῆς ἐξετάσεως ἐμφαίνουσιν ὅτι τὸ περιεχόμενον τῆς ἐνθουσιαστικῆς ἀπαντήσεως ἀπορρέει ὅλως ἀβιάστως καὶ φυσικῶς ἀπὸ τῆς ἀγνῆς καὶ πολλὰ ὑπὲ σχνουμένης ψυχῆς τῆς κορασίδος, εἶνε δὲ γνήσιος καὶ πολύτιμος καρπὸς ἀκραιφνοῦς ἑλληνικῆς ἀγωγῆς, καὶ προμηνύει τὴν ἀναβίωσιν ἐν τῷ ἔθνει Ἑλληνίδων οἵτινες θὰ ἐπαναλάβωσιν εἰς τοὺς νεωτέρους ἕλληνας τὸ τῆς Ἀργιλεονίδος ἢ τὰν ἢ ἐπὶ τᾶς.*

*Ἀπέναντι τοιαύτης ἀγωγῆς ποίαν ἀξίαν ἔχουν αἱ ξέναι γλῶσσαι καὶ οἱ μωροὶ ψιττακισμοὶ διὰ τὰς Ἑλληνίδας κόρας!*

## ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΕΚ ΡΩΜΗΣ

Il Cav. Louigi Levante, Ro Agente Consolare d' Italia in Alessandretta, attualmente a Larnaca, in seguito alle notizie false sparse circa le sconfitte Italiane, telegrafo ieri al Ministero degli Esteri a Roma che così rispondeva stamani:

*Roma 8)11)1911 (ora 1 m.)—«Smentisca recisamente energisamente nostre sconfitte atrocità. Siamo sempre stati vittoriosi giusti».*

*(Firmato) SAN GIULIANO.*

Larnaca,
25)8 Novembre 1911.

Ὁ Ἱππότης Luigi Levante Πρόξενος τῆς Ἰταλίας, ἐν Ἀλεξανδρέττᾳ (διαμένων ἤδη ἐν Λάρνακι) κατόπιν τῶν ἀνακριβῶν τηλεγραφικῶν εἰδήσεων περὶ ἥττας τῶν Ἰταλῶν ἐτηλεγράφησε τῇ παρελθούσῃ Τρίτῃ, εἰς τὸ Ὑποτρογεῖον τῶν ἐξωτερικῶν ἐν Ρώμῃ, εἰς ἀπάντησιν δὲ ἔλαβε χθὲς τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα:

**ΡΩΜΗ 8 Νοεμβρίου (ὥρα 1η ἑσπερινή)**

**Διαψεύσατε ὁριστικῶς καὶ κατηγορηματικώτατα τὰς ἡμετέρας ἀπωλείας καὶ τὰς ὠμότητας ἐκ μέρους τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ.**

**Ὑπήρξαμεν πάντοτε νικηταὶ καὶ δίκαιοι.**

(Ὑπογ.) ΣΑΝ ΤΖΙΟΥΛΙΑΝΟ

Ἐν Λάρνακι
τῇ 25)8 Νοεμβρίου 1911.

## ΤΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

### Αἱ ἀποφάσεις τῆς Κρητικῆς Συνελεύσεως.

Μετὰ τετραήμερον ἐν μυστικαῖς συνεδριάσεσι συζήτησιν ἡ Συνέλευσις τῆς Κρήτης ἀποκρούσασα τὸ ψήφισμα τοῦ κ. Λυωνάκη ἐξέδοτο τὴν ἀπόφασιν καθ' ἣν ὁ σημερινὸς καιρὸς κρίνεται παρ' αὐτῆς εὔκαιρος εἶνε δὲ αὔθετος εἰς συζήτησιν τῶν καταλλήλων μέτρων πρὸς τερματισμὸν τῆς ἐκκρεμότητος καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ ψηφίσματος τῆ 24ης Σεπτεμβρίου 1908.

Ἡ Συνέλευσις ἐπεφυλάχθη νὰ συζητήσῃ τὰ ληπτέα μέτρα, καὶ κατέλη ξεν ὁρίσασα νὰ συνέλθῃ εἰς δημοσίαν συνεδρίασιν πρὸς περαιτέρω συζήτησιν.

Πράγματι μετὰ μεσημβ. τῆς Τρίτης 18 συνῆλθεν εἰς φανερὰν πλέον συνεδρίασιν ἡ Κρητικὴ Ἐθνοσυνέλευσις. Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς συνεδριάσεως ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ—ἥτις εἶχεν ἀναστείλη τὴν παραίτησίν της μέχρις οὗ περατωθῇ ἡ ἐπὶ τῆς προτάσεως τῶν κ. κ. Λυωνάκη καὶ Ζερβοῦ συζήτησις—ὑπέβαλε νέαν παραίτησιν, τὴν ὁποίαν ἡ Συνέλευσις ἀπεδέχθη.

Μετὰ ταῦτα ὁ πληρεξούσιος κ. Τσουδερὸς ὑπέβαλεν εἰς τὴν Συνέλευσιν πρότασιν ὅπως συμφώνως πρὸς τὸν ληφθεῖσαν ἐν τῇ μυστικῇ συνεδριάσει ἀπόφασιν περὶ ἐπιδιώξεως τῆς ἑνώσεως καταργηθῇ ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ δὲ διοίκησις τῆς νήσου ἀνατεθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ἀθηνῶν.

Ἅμα τῇ ὑποβολῇ τῆς προτάσεως ταύτης ἐγεννήθησαν διαφωνίαι, ἂν ἔπρεπε νὰ προηγηθῇ ἡ ἐπ' αὐτῆς συζήτησις ἢ νὰ συζητηθῇ προηγουμένως τὸ ἐκκρεμὲς Κυβερνητικὸν ζήτημα καὶ νὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ ἐπὶ τῆς προτάσεως του κ. Τσουδεροῦ συζήτησις, ἀφοῦ διορισθῇ ἡ νέα Κυβέρνησις. Τέλος ἡ διαφωνία ἀπεφασίσθη νὰ λυθῇ διὰ ψηφοφορίας. Ἡ πλειοψηφία ἐψήφισεν ὑπὲρ τῆς προτάσεως τῆς ἐπὶ τοῦ Κυβερνητικοῦ ζητήματος συζητήσεως.

Κατόπιν τούτου ἡ συνεδρίασις ἐλύθη.

### Σχηματισμὸς Ἀκροῦ Κυβερνήσεως.

Μετὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τῆς Κρητικῆς Συνελεύσεως οἱ Βενιζελικοὶ πληρεξούσιοι συνεκέφθησαν ἰδιαιτέρως περὶ τοῦ Κυβερνητικοῦ ζητήματος καὶ ἐτάχθησαν ὑπὲρ τοῦ καταρτισμοῦ ὑπηρεσιακῆς. Ἐπιτροπὴ ἐξ αὐτῶν ἐπισκεφθεῖσα τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως κ. Μιχελιδάκην, ὡς καὶ τὸν κ. Κούνδουρον, ἀνεκοίνωσε πρὸς αὐτοὺς τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν.

Ὁ κ. Μιχελιδάκης ἐρρέθη σύμφωνος διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς Ὑπηρεσιακῆς. Ὁ κ. Κούνδουρος ὅμως ἠρνήθη, ἐπιμένων ὑπὲρ τοῦ καταρτισμοῦ Μικτῆς Κυβερνήσεως. Τὸ ἀπόγευμα συνῆλθον ἐκ νέου οἱ Βενιζελικοὶ καὶ συνεσκέφθησαν διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν προσώπων, ἅτινα πρέπει νὰ ποτελέσουν τὴν Ὑπηρεσιακήν, ἥτις προβλέπεται ὅτι θὰ ἐπιβληθῇ ὡς συγκεντροῦσα τὴν πλειοψηφίαν ὑπὲρ αὐτῆς. Οἱ Βενιζελικοὶ διαφωνήσαντες ἀπεφάσισαν νὰ συνέλθουν ἐκ νέου τῇ 23 βδρίου.

Ἕνεκα τῶν διαφόρων συσκέψεων ἡ Συνέλευσις δὲν συνῆλθε.

### Τηλεγραφικαὶ εἰδήσεις.

Ἀθῆναι 4.—Ἡ Νέα Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Κρήτης ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Γιαμαλάκη, Πλουμιδάκη καὶ Ἡσυχάκη ὡρκίσθη ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων.

Χάνια, 5.—Ἐν μυστικῇ συνεδριάσει τῆς Κρητικῆς Συνελεύσεως οἱ κ. κ. Μιχελιδάκης, Τσουδερὸς καὶ Παπαμαστοράκης ὑπέβαλον πρότασιν περὶ ἀμέσου μεταβάσεως εἰς Ἀθήνας τῶν πληρεξουσίων τῆς Συνελεύσεως. Οἱ Βενιζελικοὶ ὑπέβαλον ἀντιπρότασιν περὶ ἀναβολῆς τῶν μέτρων πρὸς ἐπιδίωξιν τῆς διεθνοῦς κυρώσεως τοῦ ἑνωτικοῦ ψηφίσματος. Ἡ συζήτησις θὰ συνεχισθῇ σήμερον.

Χάνια, 6.—Ἡ πρότασις τῶν Βενιζελικῶν περὶ ἀναβολῆς μέτρων πρὸς ἐπιδίωξιν διεθνοῦς κυρώσεως τοῦ ἑνωτικοῦ ψηφισματος ἀπερρίφθη. Ἡ Συνέλευσις ἀπεφάσισεν ὅπως προτοῦ λάβῃ τὰ σχετικὰ μέτρα, ἀπευθύνῃ ὑπόμνημα πρὸς τὰς Προστάτιδας, ἐξηγοῦν τὴν ἀνάγκην ὅπως τεθῇ τέρμα εἰς τὸ πολιτικὸν καθεστώς.

Ἀθῆναι, 6.—Αἱ Δυνάμεις, ἀπαντῶσαι εἰς τὰς τελευταίας παραστάσεις τῆς Πύλης διὰ τὸ ἐν Κρήτῃ τελούμενα, ἐδήλωσαν ὅτι τὰ κυριαρχικὰ αὐτῆς δικαιώματα παραμένουσιν ἄθικτα, τὸ ἐν Κρήτῃ καθεστὼς θὰ διατηρηθῇ, ἡ

# ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Η Α. Μ. Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ἐπανῆλθεν ἐκ τῆς περιοδείας Του τῇ π. Πέμπτῃ καὶ προεδρεύσας τῆς Ἐπιτροπείας τῶν Ἑλληνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων διὰ κατεπειγούσας τούτων ὑποθέσεις ἀνεχώρησε χθὲς μεταβαίνων εἰς τὴν Ἱ. Μονὴν Κύκκου πρὸς χειροθεσίαν καὶ ἐνθρόνισιν τοῦ ἐκλεγέντος Καθηγουμένου τῆς Μονῆς ταύτης Πανοσιολογ. κ. Κλεόπα.

◆◆◆

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ. Ἡ Α. Μακαριότης αὔριον μετὰ τὴν χειροθεσίαν καὶ τὴν ἐνθρόνισιν θὰ τελέσῃ μνημόσυνον ἐν τῇ Ἱ. Μονῇ Κύκκου συμπαρισταμένου τοῦ νέου Καθηγουμένου καὶ τῆς σεμνῆς χορείας τῶν Πατέρων ὑπὲρ τοῦ ἀειμνήστου ἐθνομάρτυρος

ΔΙΜΙΛΙΑΝΟΥ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Τῇ μεταπροσεχεῖ Κυριακῇ ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος θὰ προσκαλέσῃ εἰς πάνδημον μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Φανερωμένης τὸν ἱ. κλῆρον καὶ τὴν Ὀρθόδοξον Κοινότητα τῆς πρωτευούσης ὑπὲρ τοῦ ἀειμνήστου Ἐθνομάρτυρος.

Μνημόσυνα κατανυκτικὰ ἐτέλεσαν ἐν Λεμεσῷ παρεπιδημῶν τῇ προπαρελθούσῃ Κυριακῇ ὁ Πανιερώτ. Μητροπολ. Κιτίου κ. Μελ. Μεταξάκης καὶ ἐν τῷ χωρίῳ Πολέμῃ ὅπου περιοδεύων ὁ Πανιερ Μητροπολίτης Πάφου κ. Ἰάκωβος ἐπληροφορήθη τὸν μαρτυρικὸν θάνατον καὶ ἀμφότεροι εἶπον λόγους ἐπιμνημοσύνους ἐξάραντες τὴν ἐκ παραδόσεως ἐθελοθυσίαν τοῦ Ἱ. κλήρου καὶ τὴν ἐπὶ τὸ θεῖον ἀκράδαντον πεποίθησιν πρὸς τὸν τελικὸν θρίαμβον τῶν δικαίων τοῦ Γένους καὶ τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας.

◆◆◆

ΒΡΟΧΑΙ. Δι' ὅλης τῆς ἑβδομάδος κατέπεσαν ραγδαῖαι καὶ πολλαχοῦ χειμαρρώδεις βροχαὶ ἐπεκταθεῖσαι καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον. Ἡ ἐριβώλαξ Μεσαορία ἐποτίσθη ὑπὸ τῶν καταρρεουσάντων χειμάρρων ἀπὸ τῆς Κυρηνειακῆς ὀροστοιχίας καὶ τοῦ Πεδιαίου καὶ οἱ γεωργοὶ μετὰ σπουδῆς καὶ ζέσεως ἐπελάβοντο τῆς σπορᾶς

Ἡ πέρυσι δεινῶς δοκιμασθεῖσα κτηνοτροφία θὰ ἔχῃ φέτος ἔγκαιρον καὶ ἄφθονον χλόην ὥστε καὶ τὰς περυσινὰς ζημίας ν' ἀναπληρώσῃ καὶ τὴν μεγάλην ἐξαγωγὴν ζῴων νὰ τροφοδοτήσῃ δαψιλῶς.

◆◆◆

ΕΝ ΤΩι Ἱ. ΝΑΩι ΑΓ. ΛΟΥΚΑι τῇ π. Κυριακῇ ἐτελέσθη πανηγυρικὴ λειτουργία παρισταμένου πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος, ὡμίλησε δὲ εὐφραδῶς καὶ ἐμβριθῶς ὁ καθηγητὴς τῶν θρησκευτικῶν κ. Κ. Α. Κωνσταντινίδης.

◆◆◆

Η ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ τοῦ Κυπριακοῦ Μουσείου διὰ τῆς ἐνεργείας ἐκλογῆς ἀπετελέσθη ἐκ τοῦ Γυμνασιάρχου τοῦ Π. Γυμνασίου κ. Κ. Ἀμάντου, τοῦ κ. Α. Ι. Περιδίου καὶ ἐκ τῶν Ἄγγλων κ. κ. Ρίτζαρτς, Χόαρ καὶ Ζέφρεη. Μέλη τῆς Ἐπιτροπείας ἀπὸ ἀξιώματος εἶνε οἱ ἑκάστοτε Ἀρχιεπίσκοποι, Ἀρχιναῦδης καὶ Γεν. Ἔφορος τῶν Ἀρχαιοτήτων.

◆◆◆

ΑΙ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΙ τῶν κ. κ. Διδασκάλων τῆς Δημοτ. Παιδείας θὰ γίνωνται κατὰ δόσεις ἴσας τῇ 20)3 Ἀπρίλιου 22)4 Φεβρουαρίου, 18)31 Μαρτίου, 20)2 Ἰουνίου καὶ 8)21 Ἰουλίου.

◆◆◆

ΜΥΘΟΙ δημοσιογραφικῆς καινοπρεπείας εἶνε τὰ γραφέντα περὶ τοῦ νέου πρωτολογισμοῦ, διότι, οὐτος δὲν κατηρτίσθη ἔτι οὐδ' ὑπεβλήθη πρὸς ἐπιθεώρησιν εἰς τὴν Α. Ε. τὸν Μ. Ἀρμοστήν.

◆◆◆

ΕΠΙΣΤΗΜ. ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ. Ὁ Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς κ. Χρ. Α. Πετρίδης ἐπαξίως τῆς ἄκρας ἐπιμελείας καὶ ἐμβριθείας αὐτοῦ ἔτυχε παμψηφεὶ παρὰ τοῦ Β. Ἰατρικοῦ Συνεδρίου ἐν Ἀθήναις τῆς ἀδείας πρὸς ἐξάσκησιν τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος.

—Τελειόφοιτος τῆς Νομικῆς τὰς ἐπιστημονικὰς σπουδάς του διεξελθὼν μετὰ συντόνου καὶ ἀπερισπάστου μελέτης ὁ κ. Ἀντ. Μ. Τριανταφυλλίδης ἔτυχε παμψηφεὶ τοῦ διδακτορικοῦ διπλώματος μετὰ διακεκριμένου βαθμοῦ.

Τὰς χρηστοτάτας ἐπὶ τῶν νέων τούτων ἐπιστημόνων στηριζόμενες ἐλπίδος εὐχόμεθα αὐτοῖς πλήρη εὐδοκίμησιν καὶ ἐν τῷ πρακτικῷ σταδίῳ αὐτῶν.

◆◆◆

ΓΑΜΟΙ. Ὑπὸ τὰς εὐχὰς εὐφυεστάτου ζεύγους συγγενῶν καὶ φίλων ηὐλόγησεν ἡ Ἐκκλησία τοὺς ἀδίστους γάμους τοῦ ρέκτου παρ' ἡμῖν ἐμπόρου καὶ καλλιτέχνου φωτογράφου κ. Θ. Ν. Τουφεξῆ καὶ τῆς διακεκριμένης Ἀρσακειάδος καὶ συμπαθεστάτης Λεσποινίδος Εὐτέρπης Γ. Χριστοφίδου. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς νυνὶ νυμφους εὐχόμεθα πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ εὐλογίαν ἐν τῷ οἰκογενειακῷ αὐτῶν βίῳ.

ΓΑΜΟΙ. Τῇ μεταπροσεχεῖ Κυριακῇ εὐλογηθήσονται ἐν Λάρνακι οἱ γάμοι τοῦ κ. Κ. Λεωντιάδου καὶ τῆς εὐπαιδεύτου Δίας Μαριάνθης Παύλου.

◆◆◆

ΑΦΙΞΕΙΣ. Ἐπανῆλθον ἐξ Εὐρώπης καὶ Ἑλλάδος ὁ παρ' ἡμῖν μεγαλεμπορος κ. Κ. Σ. Λοΐζίδης μετὰ τῆς ἀξιοτ. Κυρίας του, ἀφοῦ κατέταξαν τὰς δύο μικρὰς καὶ ἐπιμελεῖς θυγατέρας των εἰς ἀνώτερον ἐν Ἀθήναις Παρθεναγωγεῖον πρὸς περαιτέρω ἑλληνοπρεπῆ μόρφωσιν.

—Ἐξ Ἀμερικῆς μετὰ πολυετῆ ἀποδημίαν ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ εἶτα ἐν Ἀμερικῇ ἐπανέκαμψε πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς γενεθλίου γῆς ὁ ἐξ Ἀγ. Ὁμολογητῶν ψέκτης νέος κ. Δημοσθ. Ἡρακλείδιου, προτιθέμενος μετὰ ἕνα μῆνα νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰ ἐν Σικάγῳ ἔργα του.

## ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ ΓΑΜΩΝ

Τελουμένων αὔριον Κυριακὴν ὥρᾳ 3η μ. μ. ἐν τῇ κατὰ τὴν ἐνορίαν Τριπιώτου οἰκίᾳ τῆς μελλονύμφου τῶν γάμων τῶν τέκνων ἡμῶν

ΠΑΝΤΕΛΗ ΤΣΙΚΚΙΝΗ
καὶ
ΕΡΑΤΟΥΣ ΣΑΜΟΥΗΛ

παρακαλοῦνται οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι, ὅπως τιμήσωσιν αὐτοὺς διὰ τῆς εὐγενοῦς παρουσίας αὐτῶν καὶ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας των.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 29)11 Νοεμβ. 1911.

*Οἱ γονεῖς*

**Ἑλένη Σαμουήλ.**
**Μαρία Τσικκίνη.**

Ὁ Κος Λοΐζος Χριστοφίδης καὶ ἡ Δὶς Ἑλένη Ε. Παπαϊωάννου λαμβάνουν τὴν τιμὴν νὰ παρακαλέσωσιν ὑμᾶς ἵνα εὐαρεστούμενοι τιμήσητε τοὺς γάμους αὐτῶν τελουμένους τῇ Κυριακῇ 6)19 Νοβρίου περὶ ὥραν 2. 30' μ. μ. ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Ἁγ. Κενδέου διὰ τῆς παρουσίας ὑμῶν μετὰ τῆς ἀξιοτ. οἰκογενείας σας.

Κτῆμα τῇ 23)10 Νοεβρίου 1911.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐκφράζω καὶ δημοσίᾳ τὴν ἰσόβιον εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν ἀξιότιμον ἰατρὸν κ. Κ. Μαυραντώνην διὰ πεφωτισμένης ἐπιστημονικῆς θεραπείας καὶ φιλανθρώπου ἐπαγρυπνήσεως σώσαντα τὴν θυγατέρα μου ἀπὸ μεγίστου κινδύνου.

Ἐν Μόρφῳ τῇ 24 Ὀκτωβρ. 1911.

*Ὁ εὐγνώμων πατὴρ*
*Χρ στοφῆς χ'' Μιχαὴλ βιολάρης.*

ΠΑΜΦΗΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΕΝΩΠΙΟΝ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΙ.

ΛΑΧΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝ. ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΤ

**Κληρώσεις τῆς 3 Νοεμβρίου.**

Ὁ ἀριθ. **11821** κερδίζει φρ. 2500
» **10193** » » 500
10520 κερδίζει φρ. 200 5564 φρ. 50
16508 » 8376 » »
6272 » » 100 13125 » »
15780 » » » 20132 » »
29533 » » » 22907 » »

Οἱ ἑπόμενοι 83 ἀριθμοὶ κερδίζουν φρ. 25

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 88 | 5434 | 14076 | 21877 | 26995 | 33317 |
| 686 | 6438 | 14320 | 22122 | 27001 | 34143 |
| 799 | 8117 | 14952 | 22793 | 27428 | 34578 |
| 867 | 8763 | 14999 | 23619 | 27520 | 35090 |
| 1059 | 9517 | 15420 | 23683 | 27671 | 36034 |
| 1363 | 9534 | 15705 | 23892 | 28632 | 36338 |
| 2713 | 9681 | 16518 | 24282 | 28864 | 36945 |
| 2857 | 9700 | 17142 | 24493 | 29593 | 37035 |
| 4070 | 10474 | 17960 | 24864 | 29904 | 38065 |
| 4435 | 11353 | 19417 | 25210 | 30501 | 38135 |
| 4674 | 11364 | 19522 | 25389 | 30838 | 38842 |
| 4795 | 11757 | 19601 | 25833 | 30907 | 38844 |
| 4956 | 12166 | 20544 | 25946 | 31063 | 39978 |
| 4946 | 12528 | 20831 | 26028 | 31806 | |
| 5021 | 13204 | 21274 | 26787 | 32595 | |

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ ἀνώγαιος οἰκία τῆς Δίας Μαρίας Α. Λοΐζιδου καὶ τῶν Κεντρικῆς Ὁδοῦ καὶ πάροδον Φιλοφρόνος ἀριθ. τοῦ Ζαχαροπλαστείου «Ὁ Λούης».

Πλεῖστεραι πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Μ. Α. Λοΐζιδ.

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ ΘΕΜΙΣΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐν Λευκωσίᾳ.

## Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΡΟΚΟΥ

Ὡς γνωστὸν ἐξέλεξε ἤδη τηλεγραφικῶς, διηυθετήθη ὁριστικῶς τὸ Μαροκινὸν ζήτημα μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας καὶ ὑπεγράφη ἑκατέρωθεν ὁριστικὴ σύμβασις καὶ οὕτω ἤρθη σπουδαία ἀφορμὴ φόβου περὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

Δημοσεύομεν ὧδε τὰ ἐπακολουθήσαντα τηλεγραφήματα·

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 4.—Ἐπὶ τὸ Γερμανικὸν κείμενον περὶ τῆς συμβάσεως τοῦ Κόγκου. Ἡ Γερμανία ἐπιτυγχάνει σημαντικὰ καὶ πολύτιμα διαμερίσματα καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῶν συνόρων της τοῦ Καμερούν καὶ δύο λωρίδας γῆς ἐξικνουμένας μέχρι Κόγκου καὶ Ὀλιμπάγκη. Ἂν τοῦτο ἦν εἶναι μεγίστης ἀξίας, ἐξαφανίζουσι τοὐλάχιστον ἐξ ὅλου εἰς δύο ποταμοὺς ὅπου ἡ Γερμανία κατέχει ἐκτάσεις 6 καὶ 12 χιλιομέτρων, ἐφ' ὧν δύναται νὰ ἐγκαταστήσῃ ἱδρύματα ναυτιλίας. Ἡ Γερμανία ἀπεγλωρεῖ μετρὸν τρίγωνον μεταξὺ Λογγοῦ καὶ Σιάρη μέχρι τοῦ Τσάδ. Ἡ σύμβασις προβλέπει ἐλευθερίαν τοῦ ἀφοτιδαίου ἐμπορίου, διαμετακόμισιν καὶ δικαίωμα ἐπεκτάσεως τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν. Προβλέπει ἀμοιβαίαν συνεργασίαν ἐν περιπτώσει τροποποιήσεως τοῦ καθεστῶτος ἐν τῇ διεθνεῖ λεκάνῃ τοῦ Κόγκου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 4.—Ἡμιεπίσημον ἀνακοινωθὲν λέγει ὅτι ἀμφότεροι οἱ συμβαλλόμενοι πρέπει νὰ μένουν εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν μαροκινὴν συμβασιν, ἡ ὁποία θὰ ἀσκήσῃ κατευναστικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν γαλλο-γερμανικῶν σχέσεων ὡς καὶ ἐπὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς ἐν γένει καταστάσεως. Τὸ ἀνακοινωθὲν πληροφορεῖ ὅτι ἡ Μεγάλη Βρετανία δὲν ἐπενέβη εἰς τὰς διαπραγματεύσεις.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 4.—Αἱ ἐφημερίδες, διερμηνεύουν τὸ αἴσθημα τῆς ἀνακουφίσεως, τὴν ὁποίαν προκαλεῖ ὁ γαλλογερμανικὸς συμβιβασμὸς καὶ ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι ἀμφότεροι οἱ συμβαλλόμενοι ἐξῆλθον ἱκανοποιημένοι ἐξ αὐτοῦ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5.—Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Καγιὸ ἀπήγγειλεν ἐν Σὰν-Καλὰ λόγον.

Ὁ κ. Καγιὸ ἐδήλωσεν ὅτι ἐν τῷ Μαροκινῷ ζητήματι ἡ Κυβέρνησις ὑπερήσπισε τὰ συμφέροντα τῆς Γαλλίας, τὰ ὁποῖα εἶνον εἰς τὴν ἐν τῇ 6 ρείῳ Ἀφρικῇ ἐγκατάστασιν τῆς γαλλικῆς ἡγεμονίας. Τὰ ἀνταλλάγματα τὰ δοθέντα εἰς τὴν Γερμανίαν ἀπέναντι τῆς πλήρους καὶ ἀπολύτου αὐτῆς παραιτήσεως ἀπὸ πάσης ἐπεμβάσεως ἐν Μαρόκῳ, οὐδόλως θίγουν τὰ ζωτικὰ συμφέροντα τῆς Γαλλίας· οἱοσδήποτε δὲ παραλληλισμὸς μεταξὺ ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἡ Γαλλία δίδει καὶ ἐκείνων, τὰ ὁποῖα λαμβάνει ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ νὰ θέλῃ τις νὰ θέσῃ ἐπὶ τῆς αὐτῆς πλάστιγγος ἓν μικρὸν ἀποικιακὸν ζήτημα καὶ τὸ μέγα ζήτημα τῆς γαλλικῆς δυνάμεως ἐν τῇ Ἀμερικῇ καὶ ἐν τῇ Μεσογείῳ.

## ΤΑ ΕΝ ΚΙΝΑ

ΠΕΚΙΝΟΝ, 3.—Ὁ Θρόνος ἐδέχθη τοὺς 19 ἥρως τοὺς ὑποβληθέντας ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ οἵτινες προβλέπουν τὴν ὑπ' αὐτῆς ἐκδοσιν Συντάγματος ὁμοίου πρὸς τὸ τῆς Ἀγγλίας.

ΣΑΓΚΑΗ, 3.—Ἡ πόλις τῶν ἰθαγενῶν καὶ ὁ ναύσταθμος τῆς Σαγκάης παραδόθησαν εἰς τοὺς ἐπαναστάτας σήμερον τὸ ἀπόγευμα μετὰ βραχεῖαν μάχην. Ὁ διοικητὴς ἐτράπη εἰς φυγήν, οἱ δὲ στρατιῶται καὶ ἡ ἀστυνομία ἠνώθησαν μετὰ τῶν ἐπαναστατῶν. Οἱ κάτοικοι φέρουν τὰ σήματα τῶν ἐπαναστατῶν. Οἱ ξένοι ἐθελονταὶ ἐκλήθησαν ὑπὸ τὰ ὅπλα, φρουροῦν δὲ αὐστηρῶς τὰς εὐρωπαϊκὰς συνοικίας. Ξένοι νωθροὶ ἀπεθάδθησαν.

Ἀναμένεται ἀπόψε ἡ παράδοσις τῶν φρουρίων τοῦ Βισσούχ, κειμένων ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ. Πιστεύεται ὅτι τὸ Νὰν Γκίγκ καὶ τὸ Τσίγκ-Ριὰν θὰ καταληφθοῦν αὔριον. Συνάπτονται μάχαι ἐν Τσάγκ-Σά. Οἱ ξένοι κατέφυγον εἰς νῆσον καὶ ἑτοιμάζονται δι' ἄμυναν.

Ἡ ἀστυνομία τοῦ Σὰ-Πέϊ, διαμερίσματος πλησίον τῆς Σαγκάης, ἐσφάγη. Ἀναφέρεται ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

ΧΑΓΚΟΟΥ, 3.—Οἱ αὐτοκρατορικοὶ ἐβομβάρδισαν προχθὲς τὴν πόλιν τῶν ἰθαγενῶν, τὸ ἥμισυ τῆς ὁποίας φλέγεται. Οἱ ξένοι ματαίως ἐπειράσθησαν νὰ ὁπλισθοῦν τοὺς τραυματίας τοῦ νοσοκομείου τῆς ἱεραποστολῆς. Οἱ ἐπαναστάται προβοῦν ἐν Βοῦ Τσάγγ. Λέγεται ὅτι ἡ πόλις μετεβλήθη διὰ τοὺς κατοίκους εἰς πραγματικὴν κόλασιν.

ΠΕΚΙΝΟΝ, 5.—Αὐτοκρατορικὸν διάταγμα συγκεφαλαιοῖ τὰς δοθείσας ἰσχάτως ἐλευθερίας καὶ λέγει: «Ἐν τῷ μέλλοντι, πᾶν ὅτι ὁ λαὸς ζητήσῃ, θὰ τὸ ἐχῶμεν. Οἱ σημερινοὶ ἀνάρχαι εἶνε διάφοροι τῶν ἀναρτῶν τῶν προηγουμένων δυναστειῶν, οἱ ὁποῖοι ἐζήτουν νὰ διατρέψουν τὸν θρόνον».

Τὸ διάταγμα συνιστᾷ ὁμόνοιαν μεταξὺ τῶν Κινέζων καὶ Μαντζοῦ. Δι' ἑτέρου διατάγματος, δὲν γίνεται ἀποδεκτὴ ἡ παραίτησις τοῦ Γουάν-Σχὶ-Κάϊ.

Ὁ ἀντιβασιλεὺς συνέστησεν εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν ὅπως καταρτίσῃ νόμον περὶ τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν, ἀναγνωρίζει δὲ τοὺς ἀντάρτας ὡς πολιτικὸν κόμμα.

## Ο ΙΤΑΛΟΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

***Ρώμη, 3.—Ἡ Ἰταλία ἐγκατέστησεν εἰς Τομπρούκ ἀνθρακαποθήκην πρὸς τροφοδότησιν τοῦ στόλου της ἐπὶ ἕνα μῆνα. Κατόπιν τούτου, θὰ δυνηθῇ νὰ μεταχειρισθῇ τὸν λιμένα τοῦτον ὡς βάσιν τῆς ἐνεργείας της κατὰ τῆς Μακεδονίας, τῆς Συρίας καὶ τοῦ Ἀρχιπελάγους χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἀνάγκη ἀποστολῆς τῶν σκαφῶν της εἰς Ἰταλίαν πρὸς πλήρωσιν τῶν ἀποθηκῶν των.***

*Ρώμη, 3.—Ἐξαιρέσει μικροῦ κανονιοβολισμοῦ, χθὲς τὴν πρωΐαν πρὸς Ἀιν-Ζάρα καὶ τὴν Μιστουμελέσαν, ἡ ἡσυχία ἐπικρατεῖ παντοῦ εἰς Τρίπολιν Βεγγάζην καὶ Χόμς. Ὁ στρατιώτης τῶν Βερσαλλιέρων, ὅστις ἐκρατεῖτο ὑπὸ τῶν Τούρκων αἰχμάλωτος ἀπὸ τῆς 18 τρέχοντος κατώρθωσε νὰ δραπετεύσῃ καὶ ἐπιστρεψεν εἰς τὸ Ἰταλικὸν στρατόπεδον ὅπου ἔγινεν ἐνθουσιωδῶς δεκτὸς παρὰ τῶν στρατιωτῶν καὶ ἀξιωματικῶν.*

*Ἡ ἡλικία τοῦ 1899 ἐκλήθη πάλιν ὑπὸ τὰ ὅπλα. Ὁ στρατηγὸς Φουγκόνι ἀναχωρεῖ διὰ Τριπολίτιδα*

*Ἡ ὁταθερὰ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως εἶνε τὰ ἔχῃ ἄλλας ὁγμοντικὰς δυνάμεις ἑτοίμους πρὸς ἀναχώρησιν, ἐὰν παρασταθῇ ἀνάγκη, εἰδοτ ἐντοσὲ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν πόλεμον μετὰ μεγαλειτέρας δραστηριότητος*

*Ἔφθασαν εἰς Τρίπολιν οἱ ξένοι στρατιωτικοὶ ἀκόλουθοι. Ἐπεσκέφθησαν τὰς Ἰταλικὰς θέσεις καὶ ἐθαύμασαν τὴν πειθαρχίαν, τὸ ἠθικὸν τῶν στρατιωτῶν καὶ τὴν διάταξιν τῆς ἀμύνης.*

*Ὁ Συνταγματάρχης Σπινέλλι ποῖος ἐπέδειξε τὰς τουρκικὰς σημαίας.*

*Ρώμη, 5 Σήμερον τὴν πρωΐαν, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ὑπέγραψε τὸ διάταγμα δι' οὗ ἡ Τριπολῖτις καὶ ἡ Κυρηναϊκὴ τίθενται ὑπὸ τὴν πλήρη κυριαρχίαν τοῦ Ἰταλικοῦ βασιλείου. Τὸ διάταγμα θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ὅπως γείνῃ νόμος τοῦ Κράτους*

*Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, μαρκήσιος Σὰν Τζουλιάνο, ἐπεφόρτισε τοὺς πρέσβεις τῆς Ἰταλίας ὅπως ἀνακοινώσουν εἰς τὰς διευθύνσεις Κυβερνήσεις τὴν προσάρτησιν τῆς Τριπολιτιδος καὶ τῆς Κυρηναϊκῆς.*

*Μετὰ τὰς διαρκεῖς ἐπιτυχίας τῶν Ἰταλικῶν ὅπλων, λαμβανομένου ἐξ ἄλλου ὑπ' ὄψιν τοῦ ἀνωφελοῦς πάσης περαιτέρω ἀντιστάσεως ἐκ μέρους τῆς Τουρκίας, ἡ ἐγκύκλιος προσθέτει ὅτι ἡ λύσις τὴν ὁποίαν ἴδιδε ἡ Ἰταλία εἶνε ἡ μόνη ἥτις ὑπερασπίζει τὰ συμφέροντα τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Εὐρώπης ἐν Τουρκίᾳ.*

*Οὕτω, ἡ Ἰταλία δύναται νὰ μετέλθῃ πολιτικὴν εὐνοοῦσαν τὸ καθεστὼς ἐν τοῖς Βαλκανίοις καὶ τὴν στερέωσιν τῆς θέσεως τῆς ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας· ἡ Ἰταλία ἐπίσης θὰ προσπαθήσῃ νὰ κανονίσῃ κατὰ τὸν καταλληλότερον καὶ ἀξιοπρεπέστερον διὰ τὴν Τουρκίαν τρόπον τὰς συνεπείας τῶν γεγονότων τῶν ἀμετακλήτως συντελεσθέντων.*

*Ἐν τούτοις, αἱ διαλλακτικαὶ αὗται διαθέσεις δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παραμείνουν, ἐὰν ἡ Τουρκία ἐπιμένῃ νὰ παρατείνῃ ματαίως ἐὰν πόλεμον. Ἡ Ἰταλία πιστεύει ὅτι ἡ ἀπὸ κοινοῦ ἐνέργεια τῶν Δυνάμεων θὰ πείσῃ τὴν Τουρκίαν ὅπως δεχθῇ λύσιν ἀνταποκρινομένην πρὸς τὰ ἀληθῆ αὐτῆς συμφέροντα ὡς καὶ πρὸς τὰ τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου. Ἡ Ἰταλία εἶνε πρόθυμος νὰ κλείσῃ εἰρήνην ὑπὸ ὅρους φιλοδικαίους.*

*Ἡ Α Μ. ὁ Βασιλεὺς ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν τραυματιῶν καὶ τῶν ἀναρρωνυόντων τὴν βασιλικὴν ἐπαυλιν τῆς Καζέρτας*

*Ἐξακολουθεῖ ἡ εἰς Τριπολιτιδα ἀναχώρησις νέων στρατευμάτων, ἐν μέσῳ τῶν ζωηρῶν σατιριωτικῶν ἐκδηλώσεων τοῦ λαοῦ.*

*Χθὲς, οἱ Ἰταλοὶ ἐβομβάρδησαν τὴν Ζουάραν, πρὸς δισμὰς τῆς Τριπόλεως. Οἱ Τοῦρκοι ἀπεσύρθησαν εἰς τὸ ἐσωτερικόν.*

*Ἐν Τριπόλει, συνεκροτήθη χθὲς μάχη μεταξὺ τοῦ Ἰταλικοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν βερσαλλιέρων ἐφ' ἑνὸς καὶ τοῦ τουρκικοῦ πεζικοῦ καὶ πυροβολικοῦ. Μετὰ τινῶν ὡρῶν πάλην, οἱ Ἰταλοὶ ἔτρεψαν εἰς φυγὴν τὸν ἐχθρόν. Οἱ Ἰταλοὶ ἀπώλεσαν 1 νεκρὸν καὶ 7 πληγωμένους· οἱ δὲ Τοῦρκοι περὶ τοὺς ἑκατὸν ἄνδρας νεκροὺς καὶ πληγωμένους.*

*Παταχοῦ ἡ κατάστασις εἶνε ἥρεμη ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν.*

*Αἱ λιποταξίαι τῶν ἀράβων ἀπὸ τοῦ τουρκικοῦ στρατοπέδου ἐξακολουθοῦν.*

## ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ

***Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας, μαρκήσιος Σὰν Τζολιάνο ἀπέστειλε τῇ πρωΐᾳ τῆς 21)3 Ν)βρίου πρὸς τὸν Διευθυντὴ τὸ Ἰταλικὸν Πρακτορεῖον ἐν Καΐρῳ κόμητα Γρίμάνη τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα:***

«Ἵνα δυνηθῆτε νὰ διαψεύσητε τὰς ἀνακριβεῖς εἰδήσεις περὶ τοῦ Ἰταλοτουρκικοῦ πολέμου, ἀνακεφαλαιῶ τὴν παροῦσαν κατάστασιν. Ἐνικήσαμεν εἰς ὅλας ἀνεξαιρέτως τὰς κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν μάχας. Κατελάβομεν τὴν Τριπολιν, τὴν Βεγγάζην, τὴν Δέρναν, τὸ Χόμς, τὸ Τομπρούκ, κατισχύσαντες τῆς ἀντιστάσεως τοῦ ἐχθροῦ καὶ τρέψαντες αὐτὸν εἰς φυγήν.

Ἀπεκρούσαμεν πάσας τὰς ἐπιθέσεις αὐτοῦ, προξενήσαντες αὐτῷ μεγάλας ἀπωλείας καὶ κυριεύσαντες σημαίας καὶ τηλεβόλα. Μετὰ τὴν τελευταίαν ἡμῶν νίκην τῆς 26 Ὀκτωβρίου ἐν Τριπόλει καὶ ἐν Χόμς οὐδεμία ἄλλη μάχη ἔλαβε χώραν.

Θὰ σᾶς τηλεγραφῶ πᾶσαν νεωτέραν εἴδησιν, ὁπωσδήποτε σοβαρὰν, ἵνα δίδετε αὐτὴν ἐγκαίρως πρὸς δημοσίευσιν.

Ἐὰν δὲν λαμβάνετε τηλεγραφήματά μου, τοῦτο σημαίνει ὅτι οὐδὲν ἀξιοσημείωτον συνέβη καὶ ὅτι πᾶσα ἀντίθετος εἴδησις δημοσιευομένη ὑπὸ οἱασδήποτε ἐφημερίδος, ἢ προερχομένη ἐξ οἱασδήποτε πηγῆς, εἶνε ψευδής.

(ὑπογρ.) **Σὰν Τζουλιάνο.**

## ΕΚ ΤΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

### Ἐπιθέσεις τῶν Τούρκων κατὰ τῆς Τριπόλεως.—Περιγραφὴ μιᾶς μάχης.

Τὴν 14τρέχοντος μετὰ μεσημβρίαν εἰς Τοῦρκος ἀξιωματικὸς ἔφιππος παρουσιάσθη εἰς τὰς Ἰταλικὰς προφυλακὰς φέρων λευκὴν σημαίαν καὶ ἐζήτησε νὰ παρουσιασθῇ πρὸς τὸν διοικητὴν τοῦ 11ου συντάγματος, τὸ ὁποῖον τὴν ἡμέραν ἐκείνην εὑρίσκετο εἰς τὰς προφυλακάς. Ὁδηγηθεὶς μὲ δεμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐνώπιον τοῦ συνταγματάρχου ἐπέδειξε τὴν ἔγγραφον πρὸς αὐτὸν ἐντολὴν τοῦ Τούρκου στρατηγοῦ καὶ ἐζήτησεν ἐξ ὀνόματος αὐτοῦ τὴν παράδοσιν τῆς πόλεως. Διὰ τοῦ ἐγγράφου τούτου ἐδίδετο εἰς τὸν Ἰταλικὸν στρατὸν δύο ὡρῶν προθεσμία ὅπως ἐπιβιβασθῇ τῶν εἰς τὸν λιμένα ὁρμούντων πολεμικῶν καὶ ἀναχωρήσῃ.

—Φύγε γρήγορα, πρὶν διατάξω καὶ σὲ τουφεκίσουν! ἀπήντησεν ὁ Ἰταλὸς συνταγματάρχης.

Καὶ ὁ Τοῦρκος ἀξιωματικὸς ἀνεχώρησεν.

### Ἔναρξις τῆς μάχης.

Τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς περὶ τὴν ὄγδοην πρωϊνὴν, ἐνῷ ἀκόμη τὸ σκότος ἦτο βαθὺ ἠκούσθησαν οἱ πρῶτοι πυροβολισμοὶ εἰς τὰς προφυλακάς. Ἡ ἐπίθεσις ἦτο σύγχρονος καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν τῶν Ἰταλικῶν προφυλακῶν. Ἐκ τῶν λάμψεων τῶν ὅπλων τῶν Τούρκων τὸ Ἰταλικὸν ἐπι

### Οἱ ἰταλοὶ ἐκδικοῦνται.

Ὁ ἐν Τριπόλει ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» τηλεγραφεῖ ὅτι αἱ Ἰταλικαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως κατόπιν τῆς δολίας ἐπιθέσεως τῶν Ἀράβων κατὰ τῶν Ἰταλῶν ἐντὸς τῆς Τριπόλεως ἀπεφάσισαν νὰ συμπεριφερθῶσιν αὐστηρότατα πρὸς τοὺς Ἄραβας.

Διὰ τοῦτο ἐπὶ διήμερον διενεργεῖται κυριολεκτικῶς σφαγὴ τῶν Ἀράβων παρὰ τῶν Ἰταλικῶν στρατευμάτων. Ἅπασαι αἱ Ἀραβικαὶ συνοικίαι τῆς πόλεως μετεβλήθησαν εἰς ἀνθρώπινα σφαγεῖα.

Τὸ φρικτὸν τοῦτο μάθημα ἐπεβάλλετο ἐκ μέρους τῶν Ἰταλῶν κατόπιν τῆς προδοτικῆς στάσεως τῶν Ἀράβων, ἡ ὁποία προυκάλεσε τὰς τελευταίας ἐπιθέσεις, καθ' ἃς τόσον ἐχύθη ἑκατέρωθεν αἷμα.

### Ἀνακοινωθὲν τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως.

Αἱ Γερμανικαὶ καὶ Τουρκικαὶ πηγαὶ διαδόσεως περὶ τουρκικῶν νικῶν ἠνάγκασαν τὴν Ἰταλικὴν κυβέρνησιν νὰ ἐκδώσῃ τὸ ἑξῆς ἐπίσημον ἀνακοινωθέν.

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου οἱ Ἰταλοὶ ὑπῆρξαν πάντοτε νικηταὶ καθ' ὅλας τὰς μάχας ἀνεξαιρέτως, κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν. Κατέλαβον τὴν Τρίπολιν, τὴν Βεγγάζην, τὴν Δέρναν, τὸ Χὸμς καὶ τὸ Τομπρούκ, ἀντισχύσαντες τῆς ἀντιστάσεως τοῦ ἐχθροῦ, τραπέντος εἰς φυγήν.

Ἀπέκρουσαν πάσας τὰς ἐχθρικὰς ἐπιθέσεις, προξενήσαντες εἰς τὸν ἐχθρὸν σοβαρὰς ἀπωλείας καὶ καταλαβόντες σημαίας καὶ τηλεβόλα.

Μετὰ τὴν τελευταίας Ἰταλικὰς νίκας εἰς τὸ Χὸμς καὶ τὴν Τρίπολιν τῆς 18 Ὀκτωβρίου, οὐδεμία ἄλλη μάχη ἔλαβε χώραν.

### Ἀνακοινώσεις τοῦ Σεφκὲτ Πασᾶ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κων)πόλεως, ὁ Σεφκὲτ ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ἐν Τριπόλει μάχη διεξήχθη ἐν τῇ ἑλληνικῇ συνοικίᾳ, τῇ κεντρικῇ λεωφόρῳ καὶ τοῖς προσεχέσι. Οἱ Τοῦρκοι ἐλαυνοκοβάλησαν τὴν Τρίπολιν. Ὁ ἰταλικὸς στόλος τοὺς ἐβομβάρδισε φυγαδεύσας αὐτούς. Τὰ ἀεροπλάνα διέγνωσαν τὰς θέσεις τῶν Τούρκων καὶ τῶν Ἀράβων, παρεμεινάντων δὲ τούτων εἰς τὸ αὐτὸ σημεῖον, ἐν ἄλλο ἀεροπλάνον ἔρριψεν ἄνωθεν τοῦ Τουρκικοῦ στρατοπέδου βόμβας τύπου Τοιπέλλου.

Ἡ ἐν Ἀθήναις Τουρκικὴ Πρεσβεία ἐξ ἀλλομ/πηνίου πρὸς τὰς ἐφημερίδας τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν :

«Τηλεγράφημα τῆς Υ. Πύλης ὑπὸ ἡμερομηνίαν πρὸς τὴν Αὐτοκρατορικὴν Πρεσβείαν παρέχει τὴν ἀπόλυτον σύνοψιν τῶν εἰς Κωνσταντινούπολιν διαβιβασθεισῶν ἐπισήμων εἰδήσεων παρὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς Τριπολίτιδος.

«Τὴν νύκτα τῆς 12)25 Ὀκτωβρίου τὰ ὀθωμανικὰ στρατεύματα, ὑποστηριζόμενα ὑπὸ τῶν ἐθελοντῶν, διέσπασαν τὴν γραμμὴν τῆς ἀμύνης τοῦ ἐχθροῦ ἐπὶ διαφόρων σημείων καὶ εἰσέβαλον μέχρι τῆς πόλεως. Ἡ ἐπίθεσις διήρκεσε μέχρι τῆς 4ης πρωϊνῆς τῆς ἐπιούσης. Ὁ ἐχθρὸς ὑπεχώρησε μέχρι τῶν ὁρίων τῶν συνοικιῶν τῆς πόλεως.

«Τὴν νύκτα τῆς 15)28ης ἐπαναλήφθείσης τῆς ἐπιθέσεως, οἱ Ἰταλοὶ ὑπαναχώρησαν ἐν ἀταξίᾳ, ἐκπενήσαντες τὰ ὀχυρώματα Σεΐδ-Μισρῆ καὶ Χενγῆ. Κατέλιπον δὲ εἰς χεῖρας τῶν αὐτοκρατορικῶν στρατευμάτων αἰχμαλώτους, πολυμερίδια καὶ ἡμιόνους. Αἱ ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ εἶναι τεράστιαι. Αἱ ἡμέτεραι ἀνέρχονται περίπου εἰς 340 νεκροὺς καὶ 100 τραυματίας.

«Πληροφορίαι τῆς τελευταίας στιγμῆς ἀναγγέλλουν, ὅτι ὁ ἐχθρὸς καταδιωκόμενος κατέφυγεν ἐντὸς τῆς πόλεως, τῆς ὁποίας φαίνεται ἐπικειμένη ἡ ἐκ νέου κατάληψις».

### Ἀποκρουσθεῖσαι ἐπιθέσεις.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τριπόλεως τῆς 18ης Ὀκτωβρίου, οἱ Ἄραβες, ὑποστηριζόμενοι παρὰ τοῦ Τουρκικοῦ πυροβολικοῦ, ἐπροχώρησαν πρὸς τὴν ὅασιν τῶν φοινίκων πρὸς ἀνατολὰς τῆς Τριπόλεως. Τὸ Τουρκικὸν πυροβολικὸν ἔριψε μερικὰς ὀβίδας κατὰ τῆς πόλεως, ἀλλ' ἠναγκάσθη ἀμέσως νὰ σιγήσῃ παρὰ τοῦ Ἰταλικοῦ πυροβολικοῦ. Οἱ Ἰταλοὶ κατέλαβον τέσσαρα ἐχθρικὰ τηλεβόλα.

## ΑΓΡΙΑΙ ΣΚΗΝΑΙ ΤΩΝ ΦΕΛΛΑΧΩΝ

### ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑι

Αἱ τερατωδῶς ψευδεῖς ἀγγελίαι, αἱτινες ἐχαλκεύθησαν διὰ κεκρυμμένους καὶ φανεροὺς σκοποὺς περὶ θρυλουμένων δῆθεν τῶν τουρκικῶν ὅπλων ἐν Τριπολίτιδι καὶ περὶ καταστροφῆς τοῦ Ἰταλικοῦ ἐκεῖ στρατοῦ ἐξέκτισαν μέχρι ἀγριότητος τὸν ἄγριον καὶ βάρβαρον φανατισμὸν τῶν Φελλάχων ἐν Αἰγύπτῳ ὅστις ἐξεδηλώθη ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κατὰ τρόπον διὰ πολλοστὴν φορὰν βεβαιοῦντα ὅτι ὁ μουσουλμανισμὸς εἶνε ἀσυμβίβαστος καὶ ἀδιάλλακτος πάντοτε πρὸς τὸν χριστιανισμὸν καὶ τὸν πολιτισμὸν καὶ ἐπιβάλλεται εἰς τὸν πεπολιτισμένον κόσμον νὰ καταστήσῃ αὐτὸν ταχέως ἀβλαβῆ καὶ ἀκίνδυνον.

Ἐξ Αἰγυπτιακῶν φύλλων παραθέτομεν ὧδε περιγραφὴν τῶν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἀγρίων σκηνῶν ὑπὸ τῶν Φελλάχων.

**—10,000 ἐπαναστάται.**

Ἀπὸ τῆς μεσημβρίας ἤδη τῆς 18ης ἰουλίου, ὀλίγον δηλαδὴ κατόπιν τῆς κυκλοφορίας τοῦ φύλλου τῆς «Βὰ ντὶλ Νὶλ» τοῦ περιέχοντος τὰς ἀνωτέρω ἀναληθεῖς εἰδήσεις ὁμιλοι ἰθαγενῶν ἤρχισαν νὰ σχηματίζωνται εἰς τὰς διαφόρους συνοικίας καὶ δὴ εἰς τὰς τοῦ Ἀτταρίν, Τελωνείου, Ρὰς ἐλ Τὶν καὶ Καρμοὺς ὅπου ὁ περισσότερος ἰθαγενὴς πληθυσμός. Αἱ ὁμάδες αὗται εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἀφεθεῖσαι ἐλεύθεραι νὰ σχολιάζουσαι μεγαλοφώνως εἰς βάρος τῶν Εὐρωπαίων τὰ γεγονότα, δὲν ἤργησαν ν' αὐξηθοῦν μετ' ὀλίγον εἰς ἀληθεῖς διαδηλώσεις θορυβωδεστάτας, αἵτινες καὶ ἔλοβον τὴν πρὸς τὰς εὐρωπαϊκὰς συνοικίας τῆς Ἀλεξανδρείας κατεύθυνσιν, δεικνύουσαι φανατισμὸν ὀγκούμενον ὀλίγον κατ' ὀλίγον καὶ μεταβαλλόμενον κατὰ τὴν ἐξωτερίκευσίν του εἰς ἐπικίνδυνον θρασύτητα. Ἐν τοιαύτῃ καταστάσει αἱ διαθηλώσεις αὗται τοῦ ἰθαγενοῦς ὄχλου κατέληξαν εἰς τὴν Πλατεῖαν Μωχάμετ Ἄλυ, τὴν ὁποίαν καὶ κατέκλυσαν ἐξ ὁλοκλήρου κατὰ τὰς 2 1)2 μ. μ. ὁπότε ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ἀνήρχετο εἰς περισσοτέρους τῶν δέκα χιλιάδων.

**—Ἀστυνομικὴ ἀδράνεια.**

Ἡ ἀστυνομία καθ' ὅλον τοῦτο τὸ διάστημα τοῦ χρόνου παραδόξως ἔμεινεν ἀντελῶς ἀπαθὴς θεατὴς τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἐφαίνοντο καθαρώτατα, ὅτι θὰ λάβουν ἐπικίνδυνον τροπήν. Αἱ ὕβρεις τοῦ ἰθαγενοῦς συρφετοῦ ἐναντίον τῶν εὐρωπαίων, τῆς θρησκείας των, τῆς φυλῆς των, τῆς ὑποστάσεώς των τέλος ὁλοκλήρου ἐπλήρουν τὸν ἀέρα ἐξερχόμεναι ἀπὸ βραγχνὰ στόματα χασισοποτῶν καὶ λούστρων καὶ ὅμως οὐδεὶς ἐκ τῶν ἁρμοδίων ἐδείκνυε διαθέσεις νὰ ἐπέμβῃ. Ἐν τῷ μεταξὺ πολλοὶ τούτων ἀνήρχοντο εἰς τὰ τράμ, ἅτινα ἐκ παντὸς σημείου τῆς πόλεως καταλήγουν ἐκεῖ, καὶ ἠμπόδιζον παντὰ εὐρωπαῖον ἐπιχειροῦντα νὰ ἀνέλθῃ ἐπ' αὐτῶν, ὡπλισμένοι ὅλοι διὰ ναμπουτίων, μαχαιρῶν καὶ πιστολίων ἀκόμη. Ἄλλοι πάλιν ἐλάμβανον τὰ διὰ διαφόρους διευθύνσεις ἀναχωροῦντα Τράμ καὶ διὰ φωνῶν ὀργιαστικῶν ἐκάλουν τοὺς ὁμοθρήσκους των καθ' ὅλην τὴν ὁδὸν εἰς ἱερὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν ἀπίστων πόλεμον. Οὕτω δὲ εἰς τοὺς πρώτους συναθροισθέντας εἰς τὴν πλατεῖαν ἰθαγενεῖς προσετίθεντο ὁλονὲν καὶ νέαι ὁμάδες, ὥστε περὶ τὴν τετάρτην μ. μ. εἶχεν ἀπολύτως ἀποκλεισθεῖ ἡ ὁδὸς ὄχι μόνον ἐκ τῆς πλατείας Μωχάμετ Ἄλυ ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν γύρω αὐτῆς μικρῶν καὶ μεγάλων δρόμων. Τὸ δὲ θράσος τοῦ ἰθαγενοῦς ὄχλου, ἀχαλίνωτον ἀφεθὲν, ἐξεδηλοῦτο ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν περισσότερον ἀπειλητικόν, πρᾶγμα ὅπερ ἠνάγκασεν ἐπὶ τέλους τὴν ἀστυνομίαν νὰ ἐπέμβῃ.

**—Γενικὸν ἀναστάτωμα, τραυματισμὸς ἀστυνομικῶν.**

Πραγματικῶς ὁ μαμούρης τοῦ καραμὸλ τῆς πλατείας κ. Φλάγγελ μετά τινος ἄλλου ἰταλοῦ ἀξιωματικοῦ καὶ δεκάδος τσαούσηδων ἐζήτησε νὰ ἐπέμβῃ καὶ διαλύσῃ μίαν πολυπληθεστάτην ὁμάδα ἰθαγενῶν, τὴν μᾶλλον ὑβρίζουσαν, ὠρυομένην καὶ ἀσχημονοῦσαν. Οἱ ἀπαρτίζοντες ὅμως αὐτὴν χασισσπόται ἐπετέθησαν ἐναντίον τῶν ἀστυνομικῶν διὰ λίθων καὶ ναμπουτίων τραυματίσαντες καὶ τοὺς δύο ἀξιωματικούς, τὸν μὲν ἰταλὸν ἀρκετὰ σοβαρῶς εἰς τὴν κεφαλὴν, τὸν κ. Φράγγελ δὲ ἐλαφρότερον. Καὶ τοὺς παρέλαβον ἀμέσως οἱ ἐθελονταὶ τῶν Π. Β. καὶ τοὺς μετέφερον εἰς τὸ εὐρωπαϊκὸν νοσοκομεῖον, ὁπόθεν τὴν δωδεκάτην ἐξῆλθε μετὰ τὰς ἰατρικὰς περιθάλψεις μόνον ὁ κ. Φράγγελ, τοῦ ἰταλοῦ παραμείναντος ὡς ἐκ τῆς σοβαρότητος τοῦ τραύματός του.

**—Διακοπὴ συγκοινωνίας συμπλοκαί.**

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ συγκοινωνία εἰς τὰς πέριξ ὁδοὺς ἤρχισε νὰ καθίσταται ἀκατόρθωτος. Τὰ ἀλαλάζοντα πλήθη ἐπετίθεντο κατὰ παντὸς ἀποπειρωμένου νὰ διέλθῃ οἱ δὲ συμπλοκαὶ ὁλονὲν ἐγίνοντο μεγαλείτεραι καὶ πλέον ἄγριαι.

Ἡ διεύθυνσις τῶν τραμ συνεννοηθεῖσαι τότε μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας κ. Ροῦσελ διέκοψε τὴν συγκοινωνίαν ἀκριβῶς εἰς τὰς 6 1)2 μ. μ. Ἡ πλατεῖα τοῦ Μωχάμετ Ἄλυ ἤρχισεν ἤδη νὰ ἀντηχῇ ἀπὸ τὸν θόρυβον τῶν συμπλεκομένων παρέχουσα τὴν ὄψιν ἀληθινοῦ πεδίου μάχης. Εἰς τὴν ὁδὸν Ἀναστάσιη διεξήγοντο συμπλοκαὶ μὲ τὴν ἰδίαν ἀγριότητα καὶ μὲ τὸν αὐτὸν φανατισμόν. Ὅπου εἷς Εὐρωπαῖος ὁμάδες ὁλόκληροι ἰθαγενῶν ἐπετίθεντο, οὕτως ὥστε εἰς τὴν ὁδὸν Καλογραιῶν ἀληθιναὶ σκηναὶ φρίκης συνέβησαν. Εἰς τὸ Χαμαμίλ τὰ ρεύματα τῶν ἀφηνιασμένων πατριωτῶν ἐξέσπασαν ἐναντίον τῶν παρευρεθέντων ἐκεῖ κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην Ἰταλῶν, τοὺς ὁποίους ἤρχισαν νὰ ὑβρίζουν καὶ νὰ κτυποῦν ἀνηλεῶς. Οἱ Ἰταλοὶ τότε ὑπερασπιζόμενοι ἐπετέθησαν ἐναντίον τῶν ἰθαγενῶν πολλοὺς τῶν ὁποίων ἔτρεψαν εἰς φυγὴν, τρουματίσαντες ἐν τῷ μεταξὺ οὐκ ὀλίγους. Ἡ κατάστασις περιῆλθεν εἰς τοιοῦτον ὀξὺ σημεῖον ὥστε ὅλα τὰ καταστήματα ἤρχισαν νὰ κλείουν.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἡ ὄψις τῆς πόλεως εἶνε τρομακτικῶς ἀπαναστατική. Ἡ συγκοινωνία τῶν ἁμαξῶν ἐν τῇ Πλατείᾳ Μωχάμετ Ἄλυ εἶνε ἀδύνατος, ἀδύνατος καὶ ἐπικίνδυνος ἡ διάβασις καὶ διὰ τῶν πέριξ ὁδῶν.

Καὶ ὁ φανατισμὸς τῶν ἰθαγενῶν ὁλονὲν αὐξάνεται καὶ ὁ συρφετὸς τοῦ ὄχλου ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ὀγκοῦται.

Οἱ Εὐρωπαῖοι ὅσοι εὑρέθησαν εἰς τὰ διάφορα κέντρα καὶ τὰ καφενεῖα κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν ἔσπευδον νὰ ἀπομακρυνθῶσι διὰ νὰ μὴ δώσωσιν ἀφορμὰς εἰς διαιωτέραν ἐπίθεσιν καὶ ἔξαψιν. Οἱ περισσότεροι ὅμως μὴ προφθάσαντες νὰ φύγωσι συνεκεντρώθησαν εἰς τὰ πέριξ καφενεῖα Σαντράλ, Ἐζύψιαν καὶ Ἀλεξανδρείας ὅπου ἐν μεγάλῃ ἀγωνίᾳ ἀνέμενον τὸ ἀποτέλεσμα. Αἱ ἰθαγενεῖς ὅμως περιεκύκλωσαν καὶ τὰ καφενεῖα καὶ ἤρχισαν ἀπειλοῦντες καὶ ὑβρίζοντες καὶ ἐπιτιθέμενοι καὶ ἐκεῖ. Δὲν περιγράφεται ἡ προβληματικὴ θέσις τῶν ἐγκλείστων Εὐρωπαίων, οἵτινες ἐν ταραχῇ καὶ ἀδιεξόδῳ μάτην ἀνέμενον τὴν ἐπέμβασιν τῆς ἀστυνομίας. Ἡ ὥρα παρήρχετο, ὁ ἀποκλεισμὸς ἐστενοῦτο ὁλονὲν καὶ ἡ θέσις τῶν ἐν τοῖς καφενείοις ἦτο τρομακτική. Αἱ χιλιάδες τοῦ ὄχλου ἔξωθεν ἐμαύριζον ὡς μία ἀπαισία ἀπειλὴ σπαραγμοῦ καὶ κατακρεουργήσεως.

**—Θρυμματισμὸς καταστημάτων.**

Ἡ ὥρα εἶνε 8 1)2 μ. μ. καὶ οἱ ἰθαγενεῖς ἀρχίζουν νὰ ἐπιτίθενται μὲ δαιμονιώδη πάταγον. Τὰ πλήθη ὁρμοῦν ἐναντίον τῶν ἐγκλείστων εὐρωπαίων τοὺς ὁποίους κτυποῦν καὶ ὑβρίζουν. Ὁρμητικωτέρα καὶ ἀγριωτέρα εἶνε ἡ ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ Καφενείου Ἀλεξανδρείας τοῦ Ἕλληνος Παναγιώτου Βρουλάκου. Ἐγένετο κυριολεκτικῶς θρύψαλα. Οἱ ἰθαγενεῖς ἐπετίθεντο ἐναντίον αὐτοῦ μὲ ὅτι εὕρισκον πρόχειρον, πέρας, ξύλα, δοκοὺς, καθέκλας καὶ τραπέζια. Πόλη λυσσώδης συνήφθη μεταξὺ Εὐρωπαίων καὶ ἰθαγενῶν καθ' ἣν ἐπατρώθεν ἐπληγώθησαν ἀρκετοί. Ὁ πανικὸς ἐν τῷ μεταξὺ καθ' ἅπασαν τὴν πόλιν εἶνε μέγας. Οἱ φανοὶ τῆς πλατείας καὶ τῶν πέριξ ὁδῶν ἐθραύσθησαν ἀνηλεῶς. Καὶ αἱ ἐπιθέσεις ἐξακολουθοῦν ὑπὸ τὸ πυκνὸν σκότος τῆς νυκτός. Τὴν στιγμὴν αὐτὴν τὸ καφενεῖον τοῦ χρηματιστηρίου ἤρχισε νὰ κλείῃ ἐσπευσμένως.

Μετὰ τὸ Καφενεῖον Ἀλεξανδρείας ἔδειξαν διαθέσεις νὰ ἐπιτεθοῦν καὶ ἐναντίον τοῦ ἐντὸς τῆς στοᾶς Μάγερ ἐστιατορίου τῆς «Ἐμπιστοσύνης» κ. Βερουδάκη τὸ ὁποῖον ἔκλεισαν ἀμέσως Ὡσαύτως ἐπετέθησαν καὶ ἐναντίον τοῦ καφενείου Ἔζυψιὰν οἱ ἄνθρωποι ὅμως τοῦ καφενείου ἐπυροβόλησαν εἰς τὸν ἀέρα καὶ οἱ ἀραπάδες ἐτράπησαν εἰς φυγὴν δρομαῖοι.

**—Ἡ ἐπέμβασις τῆς ἀστυνομίας.**

Ἡ πρώτη ἐπέμβασι τῆς ἀστυνομίας ἦτο ἀρκετὰ κωμική. Τριάκοντα ἀστυφύλακες καὶ 15 ἔφιπποι ἐπεχείρησαν νὰ διαλύσοῦν πλῆθος ἰθαγενῶν ἐκ δέκα χιλιάδων. Ἐννοεῖται ὅτι τὸ ἐγχείρημα ἦτο ἀρκετὰ δύσκολον. Ἡ τοιαύτη δὲ ἀστυνομικὴ ἀδυναμία ἔδωσε καιρὸν εἰς τοὺς ἰθαγενεῖς νὰ ἐπιτεθοῦν καὶ ἐναντίον τῶν καφενείων Σαντράλ τοῦ κ. Κοσμᾶ Ζαγλανίκη, τοῦ εἰς τὴν ἀντίθετον πλευρὰν τῆς πλατείας καφενείου Ζόλα, καὶ τοῦ παραπλεύρου αὐτοῦ καπνοπωλείου τοῦ ὁμογενοῦς Κόγκα. Τὴν ὥραν ταύτην ἐδείχθη ὁ μεγαλείτερος φανατισμὸς ἐναντίον τῶν Εὐρωπαίων καθότι οἱ Εὐρωπαῖοι τραυματίαι ἀνῆλθον εἰς 25 εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα ἐκ δὲ τῶν ἰθαγενῶν ἐτραυματίσθησαν οὐκ ὀλίγοι.

Χρέη λόχου νοσονόμων εἰς τὴν μάχην ταύτην ἐξετέλουν οἱ φιλότιμοι νέοι τοῦ σταθμοῦ τῶν Π. Β. Ἀλλὰ οἱ ἰθαγενεῖς ἔδειξαν τάσεις νὰ ἐπιτεθοῦν καὶ ἐναντίον αὐτῶν πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἠνάγκασε τὴν ἀστυνομίαν νὰ δώσῃ εἰς ἕκαστον ἐθελοντὴν ἀπὸ δύο συνοδούς.

Ἡ ἀστυνομία ἐπὶ τέλους ἠναγκάσθη νὰ ἐπέμβῃ δραστηρίως μετὰ μεγάλης δυνάμεως πεζῆς καὶ ἐφίππου καὶ νὰ κάμῃ ἐπέλασιν μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην ἐναντίον τοῦ συρφετοῦ. Πραγματικῶς ἡ πλατεῖα ἐκαθαρίσθη ἐντὸς δέκα λεπτῶν ἡ δὲ ἀστυνομία ἐγένετο κυρία τοῦ πεδίου κατόπιν βίβαια ἑορτῆς ἀφοῦ τόσαι ζημίαι προηγουμένως συνέβησαν καὶ τόσοι ἄνθρωποι ἐτραυματίσθησαν. Μέχρις ὥρας δὲν ἐξηκριβώθη ἂν καὶ πόσοι ὑπάρχουν νεκροί.

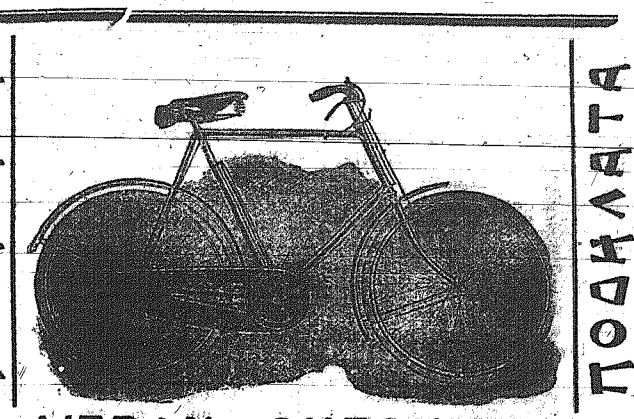
Ἡ ἀδράνεια αὕτη τῆς ἀστυνομίας καὶ ἡ ἀργοπορία τῆς δραστηρίας ἐπεμβάσεώς της ἔκαμε χειρίστην ἐντύπωσιν εἰς ἅπαντας τοὺς κατοίκους τῆς Ἀλεξανδρείας, οἵτινες δὲν γνωρίζουν ποῦ ν' ἀποδώσουν τὸ αἴτιον.

**—Τὰ κατόπιν.— Ἡ ἀστυνομία δὲν εὑρίσκεται.**

Μέχρι τῆς πρώτης πρωϊνῆς ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις κατεῖχε τὴν πλατεῖαν καὶ ἐφρούρει τὸς διόδους τῶν πέριξ ὁδῶν διὰ ἰσχυρᾶς στρατιωτικῆς δυνάμεως. Εἰς τοὺς θέλοντας νὰ διέλθουν διὰ τῶν ὁδῶν τούτων πέραν τῆς πλατείας εὐρωπαίους κατοίκους ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ἐδίδετο μία στερεότυπος εἰδοποίησις : ὅτι αὕτη δὲν εὐθύνεται διὰ τὴν ζωὴν των, μόλις πατήσουν τὸν πόδα ὀλίγον ἔξωθεν τῆς πλατείας. Οἱ δὲ δυστυχεῖς εὐρωπαῖοι ἠναγκάζοντο νὰ ὀπισθοχωροῦν πρὸ τοῦ ἀστυνομικοῦ τούτου ἀνευθύνου διὰ συνοικίας μὴ ἀπεχούσας τοῦ κέντρου τῆς πόλεως εἰμὴ 2 λεπτά. Ἀλλ' εἴπομεν ἡ ἀλεξανδρινὴ πόλις χθὲς διετέλει ἐν πραγματικῇ ἐπαναστάσει καὶ ὑπὸ κατοφανεστάτην ἀστυνομικὴν ἀνεπάρκειαν.

Ἐννοεῖται ὅτι ὁ πανικὸς ἐν τῷ μεταξὺ εἶχε διαδοθῇ καὶ εἰς ἄλλας συνοικίας. Τὰ καταστήματα τοῦ μπουλεβὰρ Ράμλυ καὶ ἄλλων μεγάλων καὶ μικρῶν ὁδῶν ἔκλεισαν ἀπὸ τὰς 11 τῆς νυκτός. Πολλοὶ εὐρωπαῖοι εὑρεθέντες εἰς τοὺς δρόμους ἐκακοποιήθησαν ὑπὸ τῶν ἀγρίων ἰθαγενῶν στιφῶν, εἰς ἐλβετὸς ἐμπροσθεν τῶν καταστημάτων Μεϊμαράκη ἐξυλοκοπήθη ἀγρίως, τραυματισθεὶς λίαν ἐπικινδύνως, μετεφέρθη δὲ εἰς τὸ εὐρωπαϊκὸν νοσοκομεῖον ὑπὸ τῶν ἐθελοντῶν τῶν Π. Β. Καθ' ὅλην τὴν νύκτα στρατιωτικαὶ περιπολίαι διέσχιζον τὴν πόλιν ὁλόκληρον—κατόπιν ἑορτῆς πάντοτε—τῆς ὁποίας ἡ ὄψις ἔδιδε τὴν εἰκόνα τῆς ἐπαναστάσεως καὶ στρατοκρατίας. Μέχρι πρωΐας ἐβασίλευσε σχετικὴ ἡσυχία, ἐκτὸς μερικῶν μικροσυμπλοκῶν εἰς τὰς συνοικίας ὅπου εἶχον καταφύγει οἱ ὅμιλοι τῶν ἰθαγενῶν.


ΠΟΔΗΛΑΤΑ



ΠΟΔΗΛΑΤΑ

**ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ**

**ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (ΚΥΠΡΟΥ)**

ΑΠΟ 2 ἤδη ἐτῶν προμηθεύω ποδήλατα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ Ἐργοστασίων

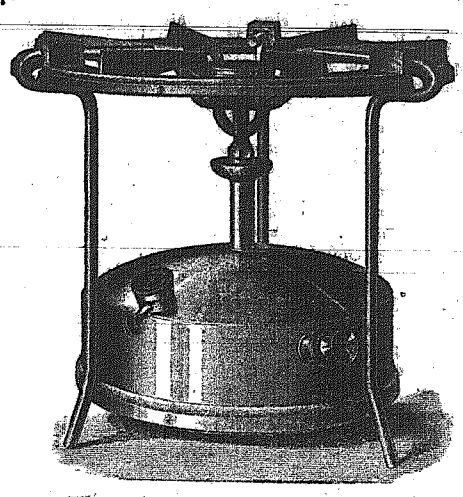
**RALEIGH & HUMBER**

μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν λίαν εὐάρεστον θέσιν νὰ βεβαιώσω διὰ τῆς πολυαρίθμου πελατείας μου ὅτι ταῦτα εἶνε τὰ ἄριστα πάντων.

Τοιαῦτα ποδήλατα προμηθεύω ἀντὶ τιμῆς ἀπὸ 12 σελλινίων μέχρι 13 λιρ. καὶ 10 σελ. μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 2 σελ.

Μεταχειρισμένα ποδήλατα προμηθεύω μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις 1—1½ σελ.

Οἱ κατοικοῦντες εἰς χωρία ἢ ἄλλας πόλεις δύνανται νὰ ὁρίσουν ἀντιπροσώπους ἐν Λευκωσίᾳ.



Ἐν τῷ ἡμετέρῳ Καταστήματι πωλοῦνται ὡσαύτως ΠΥΡΑΥΝΑ πετρελαίου διὰ πεπιεσμένου ἀέρος δι' οἰκονομικωτάτην οἰκιακὴν χρῆσιν. Παρέχονται μὲ ἑβδομαδιαίας δόσεις ἑνὸς σελ. καὶ ἐπιδιορθοῦνται δωρεὰν ἐπὶ ἓξ μῆνας· ἕκαστος δὲ ἀγοραστὴς δύναται νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ πύραυνον μετὰ τὴν χρῆσιν ἑνὸς μηνὸς ἐὰν δὲν ἤθελε φανῇ αὐτῷ ἀρεστόν.

Τιμαὶ ἀπὸ 8—12 σελ. ἑκαστόν.

Διατελῶ κτλ.

**ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ**

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ**

ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΟ 1862

**Κ. Σ. ΝΑΤΑΡ & ΣΑ**

*Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν οἱ ὑποφαινόμενοι νὰ γνωρίσωμεν πρὸς τὸ Σ. Κοινὸν ὅτι ἀπὸ τῆς 1)14 7βρίου ἔ. ἐ. ἱδρύσαμεν συνεταιρικὸν Φαρμακεῖον ὑπὸ τὴν ἀνωθι ἐπωνυμίαν κείμενον ἐν τῇ ἀγορᾷ Φανερωμένης καὶ ἔναντι τοῦ σταθμοῦ τῶν Αὐτοκινήτων.*

*Τὸ Φαρμακεῖον ἡμῶν ἐπλουτίσθη ἐξαιρέτως διὰ πλουσιωτάτης καὶ ποικιλωτάτης συλλογῆς τῶν νεωτάτων φαρμάκων ἐκ τῶν διασημοτέρων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης (Ἀγγλικῶν* Burgoyne Burbidge & Co, Burrhouhs Welleome & Co, *Γαλλικῶν* Cruet, Pharmacie Centrale *κ. ἄ) ἐκτελεῖται δ' ἐν αὐτῷ πᾶσα ἰατρικὴ συνταγὴ οἱουδήποτε ἐκ τῶν ἀξιοτίμων κ.κ. ἰατρῶν.*

*Πρὸς εὐκολίαν τῶν ἀξιοτ πελατῶν μας, θὰ ὑπάρχῃ παράρτημα τοῦ Φαρμακείου ἡμῶν ἐν τῇ κατὰ τὴν μεγάλην ὁδὸν οἰκίᾳ τοῦ ἑτέρου τῶν συνεταίρων τοῦ κ. Κ. Σ. Νάταρ (οἰκία κ. Στασῆ Μιχαλοπούλου ἐπιπλοποιοῦ) ἔνθα θὰ ἐκτελῆται μόνον ἐν καιρῷ νυκτὸς πᾶσα ἰατρικὴ συνταγὴ ἄνευ ὑπερτιμήσεως τῶν φαρμάκων.*

*Τῆς συνεταιρικῆς ἐπωνυμίας θὰ ποιῶνται χρῆσιν ἀμφότεροι οἱ συνέταιροι.*

*Τακτικὸς ἐν τῷ Φαρμακείῳ ἰατρὸς θὰ εἶνε ὁ κ. Ν. Γ. Ἰακωβίδης, ὃν δύνανται νὰ ζητῶσι καὶ ἐκ τοῦ Φαρμακείου οἱ ἔχοντες ἀνάγκην τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ.*

*Διατελοῦμεν μετὰ τιμῆς*

**Κ. Σ. Νάταρ**

**Ἰωάν. Γ. Ἰακωβίδης.**

**ΔΗΛΩΣΙΣ**

Καθιστῶ γνωστὸν, ὅτι προσέλαβον ὡς γραμματέα μου τὸν κ. Φυλακτῆν Ν. Παπαφυλακτοῦ πρὸς ὃν πᾶς τις δύναται νὰ ἀπευθύνηται διὰ πᾶσαν σχετικὴν πρὸς τὸ ἐπάγγελμά μου ὑπόθεσιν.

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ ΘΕΜΙΣΤΟΣ

*δικηγόρος.*

**ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ**

Τὸ ἐν Πόφῳ πεφημισμένον Καπνεργοστάσιον Ρούβαλη φερει εἰς γνωσιν τῶν κ. κ. Καπνιστῶν ὅτι συμβληθὲν μετὰ τοῦ κ. Λυμπουρίδου θὰ ἔχῃ ἀπὸ τοῦδε ἐν Λευκωσίᾳ διαρκῆ παρακαταθήκην τῶν εὐωδεστάτων καὶ ἐξόχως περιποιημένων Σιγάρων καὶ Καπνῶν καὶ βεβαιοῖ ὅτι θὰ διατηρεῖ πάντοτε τὴν αὐτὴν ποιότητα καὶ κατασκευὴν ὡς εἶναι ἡ ἀρχή του καὶ ὡς πανθομολογεῖται.

**Αἱ διάφοροι ποιότητες.**

| | |
|---|---|
| Σιγάρα Σκέττα | 2½—3—3½—4 |
| Σιγάρα Φελλοῦ | 3—3½ |
| Καπνὰ | 1¾—2—2¼—2½ |

**ΝΩΠΟΣ**

**ΑΝΤΙΔΙΦΘΕΡΙΤΙΚΟΣ ΟΡΟΣ**

ΕΙΣ ΤΟ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

**"ΣΑΛΑΜΙΣ"**

ΤΟΥ κ. Σ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ ΕΙΣ ΒΑΡΩΣΙΑ.

κομίζεται κατὰ δεκαπενθημερίαν ἀναγνωσμένος

Ἡ πλήρης καὶ ἀσφαλὴς θεραπεία τῆς θανατηφόρου ἄ